

REDACCION  
OFICINAS Y TALLERES  
D. Juan de Austria, 10  
TELÉFONO 12115

No se devuelven los originales aunque no  
se inseren

Año XXI : Número 14.545

# EL PUEBLO

DIARIO REPUBLICANO DE VALENCIA

Fundador: VICENTE BLASCO IBAÑEZ

PRECIOS DE SUSCRIPCION

	Mes	Trimestre
Valencia...	Ptas. 2	Ptas. 6
Provincias...		7'50
Extranjero...		

Ejemplar 10 céntimos

Jueves 6 de Diciembre de 1934

## DOS LIBROS POR ANTIPARRAS

Por asociación de ideas, los terribles sucesos de Oviedo me han hecho releer «La regenta», novela de Leopoldo Alas, que lei cuando se publicó, y de la cual me acordaba demasiado poco. Con verdadero placer la he releído. He leído de buena gana con «Trabuco», señor Ovetense; con el arqueólogo, con los señores de «Vetusta» y con las parafadas y los versos de «El Lábaro». ¡Qué gran novela! Lo que en el siglo pasado me preocupaba, el realismo, el naturalismo, el zolismo, me tiene sin cuidado, y con tantas cosas que hoy parecen principales, acontecerá lo mismo dentro de cuarenta años. Ya sé que «Vetusta» ha cambiado mucho desde que salió a luz «La regenta». Si el autor levantara la cabeza, no conocería a Oviedo o a «Vetusta». Murio en 1901, y precisamente ese año tiene por fecha la edición, con prólogo de Galdós, que he leído, ansioso de saber las causas de lo que conmueve a España todavía, como si acabara de ser quemada la Universidad en que explicó «Clarín». Y véase lo que son los caprichos de las grandes catástrofes. No ha quedado de la Universidad más que la estatua sedante del inquisidor Valdés, el fundador; lo único que hubiéramos visto con cierta simpatía o con alguna comprensión que hubiera sido quemado, en efígie, como solía hacer el Santo Oficio.

«Vetusta» ha progresado. El nuevo casino no recuerda al descrito por «Clarín»; la Encimada ha mermado y ha crecido la colonia. El teatro Campoamor era infinitamente superior al coloso frío y ruinoso de la plaza del Pan. Subsiste la hermosa torre de la catedral, y no sé si dura la costumbre de pasar por el bulevar. Lo que también ignora es si los hombres han cambiado, como las calles y las casas; si ya no hay caciques como Vegalana, «Trabuco» y don Alvaro, el tenorio de «Vetusta»; si el señorío es muy otro al de entonces; si no es ya cruel, despiadada, egoísta y vana la pseudoaristocracia local que renegó del padre de «La regenta» porque era liberalote y masón. En el paseo de la clase baja y en los minetos parroquianos de la tabernucha de «La Muerta», como llamaban a la madre del magistral, hay explicaciones más profundas y más claras que las dadas en los periódicos de «Vetusta» y de Madrid, dignísimos descendientes de «El Lábaro».

Yo así lo creo. Estaré tal vez equivocado. Pero firme en mi tema, he leído como historia de los grandes sucesos de 1934 «La regenta», publicada en segunda edición el año 1901.

El otro libro que monto a manera de antiparras es muy distinto cronológica y literariamente; es «Bobes», el asturiano Tomás Bobes, famoso guerrillero de Venezuela, vida española e hispanoamericana, compuesta por el general don Luis Bermúdez de Castro.

Prueba documental del biógrafo que Bobes se llamó así, y no Rodríguez, y que no fue nunca pirata ni estuvo a punto de ser ahorcado, ni todo lo demás que de él cuentan historiadores de España, de América y de Inglaterra, Francia y Alemania.

Obtiene un triunfo el señor Bermúdez de Castro, pero lo estrema al parangonar su héroe con el mismo Simón Bolívar, al convertirle en general, en parigual como tal al gran capitán Gonzalo de Córdoba y en creer su muerte causada de la pérdida para Fernando VII de Venezuela.

Bobes fué, y no es poco, un gran guerrillero, capaz de luchar con Bolívar y de vencerlo. No se distinguía de los guerrilleros de nuestra guerra de la Independencia en nada; de algunos de ellos, ni en la crueldad, ni en la condición carnívora, bárbara de su alma vengativa. ¡Que los contrarios a Bobes, incluso el libertador, fueron también despiadados en la lucha! Indudable. Mancha la gloria de Bolívar aquella su bárbara proclamación: «Españoles y canarios—¡di lo que os parezca!—contad con la muerte aun siendo indiferentes, si no obráis activamente en obsequio a la libertad de América. Americanos: contad con la vida aun cuando seáis culpables.»

La iniquidad de esa orden atroz de matar a par, mas no justificada por la barbarie de Tomás Bobes y de su segundo, el canario Tomás Morales. Superior a ellos es aquel general mejicano Nicolás Bravo, que evengó la muerte en cadalso de su padre, don Leopoldo, poniendo en libertad a 300 soldados españoles que tenía en su poder.

Mientras que no haya en el mundo que se cree civilizado más estatuas de don Nicolás Bravo que

de Napoleón y de Bolívar, no será verdadera su hoy pretendida civilización.

Poco grato nos ha sido siempre Bobes, cuando le creíamos el pirata Rodríguez; menos grato nos es todavía a través del libro que le dedica Bermúdez de Castro. Le redime de sus crímenes únicamente el rescate de la colección del Botánico Mutis y la abolición de la esclavitud en cumplimiento del generoso acuerdo de las Cortes de Cádiz, que todavía zahieren los esclavistas, esclavizadores y esclavos del Corazón de Jesús.

Pero de las muertes de prisioneros y de no combatientes, aun mujeres y ancianos, nada le redime. ¿Qué otros hicieron lo mismo? También criminales. El mismo don Luis Bermúdez de Castro reconoce la superioridad del «Sucre» y encomia por su humanidad a uno de los segundos de Bobes, a pesar de haber compatible la honradez con la crueldad en la guerra. Es la misma teoría de los viejos romances de bandidos generosos.

Bobes se lanzó a la lucha contra Bolívar a causa de una vejación indigna, de esas muy cobardes, muy viles, que se han perpetrado siempre por miserables mercenarios de una causa cualquiera, religiosa, monárquica, republicana, en aquellos países donde sólo de nombre hay República, patriótica, liberal, absolutista, revolucionaria, contrarrevolucionaria. Fué el caso que en Calabozo, lugar donde residía dedicado al comercio el astur emigrado, penetró una tropa de patriotas mandada por un tal Escalona, soldado y canalla, a quien, si no ha salido ya, pronto le saldrá un apologista en esta época de reparar monstruos. La partida aprehendió a Bobes, le amarró brazos y piernas y le encerró en un cuclitir, adonde fué varias veces el Escalona para abofetearle y darle con un vergajo en brazos, pecho, espalda y cabeza. La vanguardia de Monteverde libertó a Bobes de sus verdugos, que de no haber sido obligados a huir, hubieran asesinado a sablazos o a tiros al hasta entonces pacífico asturiano. Aquel indigno trató convirtió en guerrillero al comerciante, le hizo montar a caballo, ponerse al frente de los indios llaneros y pelear sin dárles cuartel con los compadres de sus aprehensores. Vengó ruda, ferozmente Bobes las guantadas y los palos que estando bien amarrado le asestó Escalona.

Si este mal hombre, en vez de ser patriota o libertador de Venezuela hubiese sido realista o defensor del dominio de España, Bobes se hubiera puesto a las órdenes de Simón Bolívar, pues su anhelo era vengarse.

Como a sus contemporáneos los guerrilleros de la Independencia española (labradores, curas, médicos, ganaderos), la vejación de los franceses les convirtió en guerrilleros y les hizo célebres; a Bobes, la villana conducta de Escalona y los suyos, le puso a la cabeza de los llaneros.

No fué más que un guerrillero inferior tal vez al «Empecinado», superior quizá al cura Merino y también a los posteriores Cabrera y Zumalacárregui. Nació en Oviedo, en cuya catedral cree el señor Bermúdez de Castro que debiera haber una lápida como la existente en la iglesia de San José de Madrid en recuerdo de la boda de Simón Bolívar con una dama madrileña.

ROBERTO CASTROVIDO.

## Unión Republicana Autonomista

### Asesoría sanitaria

Se convoca a todos los componentes de esta Asesoría a la junta general extraordinaria que tendrá lugar mañana, a las cinco de la tarde, en los locales de la secretaría del Partido, Gran Vía de Germanías, 22, con sujeción al siguiente orden del día:

Lectura del acta de la sesión anterior; bases para la creación de la Mutua Médica y Farmacéutica Blasco Ibañez, y Ruegos y preguntas.

Interesa a esta presidencia advertir que a esta reunión pueden asistir con voz y voto todos aquellos señores y señoras que, ostentando un título académico de carácter sanitario, se hallen inscritos en el censo del Partido.

Por la índole y trascendencia de los asuntos a tratar, espero la puntual asistencia de todos los convocados.—El presidente, Enrique Soler Andreu.

## MOMENTOS EL ESPAÑOL Y SU CLIMA

En el año 1917 publicó López Piniños «Parmeno», una novela corta, titulada «Cintas Rojas», que era lo siguiente: un gañán andaluz, falto de dinero par ir a ver los toros a Córdoba, entra en un cortijo, y, valiéndose de una pala y de una facha, da muerte a toda una familia para llevarse unos duros guardados en el arcón. Cuando la guardia civil le descubre en la plaza del moctón no lo advierte, enardecido como está, gritándole al torero que ha tenido mala fortuna con el estoque: «¡Asesino! ¡Eso no se hace con un toro!»

La novela nos produjo una gran impresión. En aquel tiempo comenzábamos nuestras lecturas. Pasaron los años, y hace dos o tres meses vimos «Cintas Rojas» en una librería de viejo. ¡Qué impresión me produciría ahora aquel relato? ¿Estaría tan bien como nos lo pareció entonces? Un compañero de letras nos advirtió: «Esta novela la escribió «Parmeno» inspirándose en un suceso que ocurrió tal como él lo cuenta. El crimen es monstruoso; pero la novela es magnífica.» En efecto, al releerla se confirmó y aun mejoró la impresión que nos había dejado. Pero no se trata ahora de eso, sino de la realidad social que asomaba en la novela. En aquellos días se acababa de producir, en un pueblo andaluz, un crimen exactamente igual. Los mismos detalles—pala y facha—, los mismos móviles, la misma brutalidad inconsciente del criminal.

¿Qué probaba esto? Que el medio social apenas se había modificado. El gañán seguía teniendo la misma mentalidad. Las condiciones de vida, la educación, todo, seguía siendo lo mismo y como el clima social no había cambiado, su producto, el individuo, se repetía de nuevo.

Esta inalterabilidad del medio social hace que la vida española sea una serie de repeticiones, y que el español dé la sensación de un pueblo sin memoria al que las experiencias sufridas no le sirven de nada.

Por eso causan asombro las coincidencias que encontramos al cotejar nuestro presente con nuestro pasado en el orden—en el desorden, diríamos mejor—de nuestras luchas internas. Claro está que el tiempo ha añadido nuevos factores a la discordia. Las guerras civiles de nuestro siglo pasado tenían una significación casi exclusivamente política; ahora las mueve una causa más honda, profundamente social. Así lo declaraba, días atrás, con hidalguía, un escritor al que su abuelo aristocrático no le impide darse cuenta de las realidades sociales. Curioso contraste con aquellos que quisieran curar los males de España por el mismo procedimiento que supondría curarnos el dolor de un brazo cortando el brazo.

Nuevas causas se han añadido a nuestras luchas. Lo que ha pasado en el mundo en estos últimos años va repercutiendo en España. Están en pie, más agudizados que nunca tal vez, problemas sobre los que en estos momentos no es posible escribir sino a medias. Ahora bien: no olvidemos la influencia que en el español de ley ejerce lo que Galdós llamó «fiebres intermitentes de revolución y de paz».

Hay un personaje galdosiano que se expresa así: «Yo no sé lo que sucederá dentro de veinte, dentro de cincuenta años. (Esto se escribía en 1896.) En la sociedad española no se puede fiar tan largo. Lo único que sabemos es que nuestro país padece fiebres intermitentes de revolución y de paz. En ciertos períodos todos deseamos que haya mucha autoridad. ¡Venga leña! Pero nos cansamos de ella, y todos queremos echar el pie fuera del plato. Vuelven los días de jarama, y ya estamos suspirando todos por que se acorte la cuerda. Así somos, y así creemos que seremos hasta que se acorten las ranas.»

¿Así seremos por siempre? Es indudable que Galdós tenía fe en el futuro de su país, y la prueba de ello es que en sus obras siempre aparece una tesis en busca de la perfección. Su gran emoción social y humana está a cien leguas del escepticismo. Galdós tiene fe en el destino de su pueblo—«¡Soflemos, alma, soñemos!», titula un artículo de afirmación nacional publicado al frente de la revista «Alma Española», en 1903, y no se olvide cuál era su concepto de lo nacional, nada nacionalista, nada imperialista—; Galdós no dejó de creer nunca en una transformación intensa de España; Galdós, tan clásico en su forma, tan español en su esencia, era, como se sabe, lo que llamaríamos hoy un escritor revolucionario. (Todo buen escritor es revolucionario sin proponérselo.)

En 1879, y en la página 61 de «Los Apostólicos», escribe: «Nuestro mapa no es una carta geográfica, sino el plano estratégico de una batalla sin fin. Nuestro pueblo no es pueblo, sino un ejército. Nuestro Gobierno no gobierna: se defiende. Nuestros partidos no son partidos mientras no tienen generales. Nuestros montes son trincheras, por lo cual están sabidamente desprovistos de árboles. Nuestros campos no se cultivan, para que pueda correr por ellos la artillería. En nuestro comercio se advierte una timidez secular, originada por la idea fija de que «mañana» habrá jaleo. La paz es aquí una preparación para la lucha y un poner vendas y limpiar armas para empezar de nuevo.»

«Encontrará España alguna vez el equilibrio? De seguro Galdós no creyó que ese tejer y destejer fuera eterno. Galdós sabía que a lo largo de los siglos se producen, de pronto, hechos que cambian el curso histórico de un país. En toda su obra late ese fervor, esa esperanza por lo que ha de llegar un día.

ANGEL LAZARO.

## POLITICA SOBRE LA LEY DE PRENSA

En todos los periódicos se ha debatido estos días la importantísima cuestión del establecimiento de una ley de Prensa. Es esta una materia que requiere mucha atención por parte de quienes hayan de llevar a cabo dicha ley, si es que, en efecto, se trata en serio de realizarla.

Pero más cuidado y atención merece todavía por parte de los auténticos liberales españoles. La Prensa es un arma temible en cualquier caso. Manejada a su antojo y voluntad por el Poder público, sea éste quien fuere, supone la muerte de la libertad de expresión del pensamiento—en su aspecto más trascendente, que es el de la expresión escrita—en todo el sector de opinión adversario al Gobierno.

Nuevo a repetirlo: sea éste el color político que fuere, negro, rojo, de derechas o de izquierdas, revolucionario o conservador. Razón por la cual no parece muy prudente, desde el punto de vista de los intereses y las ideas que defienden, la posición de «El Debate» y otros órganos de los partidos reaccionarios. Porque si bien una Prensa apta para anular al enemigo sin contemplaciones significaría en manos de las derechas un arma definitiva, calcular esos partidos lo que podría ser también en manos de las izquierdas exactamente lo mismo: un arma definitiva.

Conviene a nadie, conviene a España, cuyo espíritu auténtico y profundo equidista de los extremos absolutistas, hoy en pugna rabiosa, esa posibilidad de tiranía inextinguible. No creo descubrir ningún Mediterráneo si contesto a esa pregunta con un no categórico. Todo cuanto impida establecer una amplia zona de convivencia para todos los españoles, sin restricción en los antagonismos ideológicos, pero con moderación en los procedimientos de lucha, significa fatalmente una provocación a la catástrofe.

El Estatuto de Prensa, tal como lo preconizan las derechas, atropella preceptos constitucionales y deja inservibles con respecto a los periódicos la ley de Orden público y la ley de Imprenta. Va más lejos que ésta; pero, en cambio, sustrae a la acción de aquella delitos que se hallan dentro de su esfera propia. Pero ahora no se trata del Estatuto. Merced a una táctica habilidosa, se pretende reducir las dimensiones del plan primitivo, convirtiendo sus bases en una especie de reglamento. No hace falta en realidad ninguna ley orgánica para lograr efectos profundos en la legislación sobre la materia. Y a esto se tiende. Y es esto lo que precisamente hay que evitar.

Los excesos de lenguaje a que se han entregado los periódicos en estos últimos tiempos, justifica a los ojos de muchas personas la instauración de un medio legal cualquiera que impida tanto desahuro. Tienen razón, evidentemente. Pero antes de pedir medidas excepcionales, convendría repasar las que ya existen en nuestra legislación, sin que por cierto las utilice nadie.

Si funcionasen como es debido nuestras leyes penales, no haría falta ningún régimen especial de Prensa para corregir y castigar a infractores y delincuentes. Lo que ocurre es que esas leyes no se cumplen. Todos sabemos que la lentitud del procedimiento judicial en una querrela por injurias, verbigratia: la dificultad de las pruebas, los trámites dilatorios que fácilmente pueden promoverse por los letrados defensores, etc., etc., convierten la acción judicial en algo prácticamente nulo. Es decir: en una farsa.

Los delitos de imprenta, en suma, no se castigan casi nunca, y si son de carácter político, la impunidad es todavía mayor. Las amnistías indefectiblemente promulgadas cada dos o tres años, reducen a «cenizas de olvido» las más graves responsabilidades. Individuos o entidades que a veces cometieron delitos comunes por medio de la Prensa, logran pasar de contrabando su culpa bajo el celestino manto de una amnistía ilimitada.

El camino no es otro que el de trocar en eficaces leyes que no lo son. Normalizar la situación de la Prensa española es empresa sencilla, si nos decidimos todos de una vez a que los preceptos que se estampan en los códigos no sean una burla, una mentira tácitamente aceptada por unos y por otros—el hoy por tí y mañana por mí, tan demoleedor en la vida española—, y será, en cambio, designio imposible, a pesar del Estatuto y de la ley especial, si no nos resolvemos a ponerlos en práctica.

Otra cuestión distinta, de la que en breve nos ocuparemos, es la de especificar en algunos puntos, y ampliar las disposiciones de la ley de Imprenta respecto a publicaciones de tipo «libelo». Aquí si convendría establecer reglas muy estrechas para evitar el desbordamiento de los textos infamantes. Lo mismo, claro es, en la grande que en la pequeña Prensa.

ANTONIO ESPINA.

Madrid.

## Ropero Republicano Autonomista

Se convoca a las presidentas de las agrupaciones femeninas de Valencia y su provincia, pertenecientes al Ropero Republicano Autonomista, a la reunión que se celebrará hoy jueves día 6, a las cuatro y media de la tarde, en el local social, Casa de la Democracia, Gran Vía de Germanías, 22.

LA PRESIDENTA,

LA SECRETARIA

Pilar Tortosa de Blasco-Ibañez. Virtudes Torres de Carreres.

PARA «EL PUEBLO»

## Las voces del misterio

Distraídos con el farrago de la vida cotidiana, no prestamos atención a la constante llamada que nos viene del misterio. Sólo si esta voz es intensa, hasta llegar a impresionar al público, es cuando unos y otros van dándose cuenta de que hay cosas inexplicables y fuera de lo que se dice natural.

Estos eternos duendes, que como los de la encantada casa de Zaragoza, vienen toda la vida del mundo gritando y moviendo ruidos para llamar hasta ellos la atención de sabios e ignorantes, ¿cómo es que no están ya cansados y ofendidos de las burlas o de la indiferencia con que se reciben sus manifestaciones, la mayor parte de las veces? ¿Espíritus, duendes?

Todo el mundo está intrigado con este raro suceso, que da tanto que hablar y que pensar, sin que hasta ahora se haya podido descubrir lo que se oculta tras la voz del duende de la hornilla. Eso de las casas encantadas, de las voces misteriosas, de los golpes repetidos en las paredes, de las sombras que transcurran por los aposentos, son fenómenos muy del dominio del vulgo, y con frecuencia se oyen contar muchos casos de estos por personas que lo han presenciado. Mentiras, supersticiones, dicen los incrédulos en las cosas sobrenaturales, y combaten enérgicamente a los que dudan y a los que creen en un mundo misterioso que se agita en el más allá de la tumba.

Desde luego, es razonable no admitir creencias de las que no se han recibido pruebas convincentes, pero no se debe hacer mofa de aquello que no se conoce y nos consta son ideas sustentadas y defendidas por grandes hombres científicos, los cuales han llegado a comprobar lo que hay de verdad en esas manifestaciones de fuerzas e inteligencias desconocidas.

La bafa que detuvo los pasos de Galileo y obstruccionaba los de Colón, esa burla que sale al camino de todo aquel que vislumbra algo nuevo, se ensaña con todo lo que no conoce y no es extraño que ante el caso misterioso de la casa de Zaragoza dé rienda suelta a cuanto humorismo parece ello provocar. Sin embargo, es lamentable que zahieran las creencias de los que lejos del materialismo, se sienten inclinados a aceptar doctrinas ya sostenidas y encumbradas por ilustres sabios, que han gastado sus días en inquirir en el misterio, en sorprender fulgores de esa vida invisible que palpita en el más allá de la vida humana.

Tal vez no habrá nada de sobrenatural en la voz que resuena en la cocina de la casa en cuestión, y esclarecido el suceso entre de lleno en lo más cómico y vulgar, pero hay que demostrar más respeto a nombres gloriosos, que no se han desafiado en proclamar la gran verdad del Espiritismo.

Flammarion, Edison... ¿Mas a qué hacer valer nombres eminentes en las ciencias y en la literatura, si los que gozan con refutar el credo espiritista no se darán por convencidos?

Los que tratan de pobres diablos a todos los que desearían intervenir en los hombres de ciencia en este curioso e inexplicable fenómeno, deben tener conocimiento de la importancia que han alcanzado las cuestiones psíquicas.

Los que tratan de pobres diablos a todos los que desearían intervenir en los hombres de ciencia en este curioso e inexplicable fenómeno, deben tener conocimiento de la importancia que han alcanzado las cuestiones psíquicas.

Los que tratan de pobres diablos a todos los que desearían intervenir en los hombres de ciencia en este curioso e inexplicable fenómeno, deben tener conocimiento de la importancia que han alcanzado las cuestiones psíquicas.

Los que tratan de pobres diablos a todos los que desearían intervenir en los hombres de ciencia en este curioso e inexplicable fenómeno, deben tener conocimiento de la importancia que han alcanzado las cuestiones psíquicas.

Los que tratan de pobres diablos a todos los que desearían intervenir en los hombres de ciencia en este curioso e inexplicable fenómeno, deben tener conocimiento de la importancia que han alcanzado las cuestiones psíquicas.

Los que tratan de pobres diablos a todos los que desearían intervenir en los hombres de ciencia en este curioso e inexplicable fenómeno, deben tener conocimiento de la importancia que han alcanzado las cuestiones psíquicas.

Los que tratan de pobres diablos a todos los que desearían intervenir en los hombres de ciencia en este curioso e inexplicable fenómeno, deben tener conocimiento de la importancia que han alcanzado las cuestiones psíquicas.

Los que tratan de pobres diablos a todos los que desearían intervenir en los hombres de ciencia en este curioso e inexplicable fenómeno, deben tener conocimiento de la importancia que han alcanzado las cuestiones psíquicas.

El desarrollo que tienen las creencias en el mundo invisible, el gran número de adeptos con que hoy cuenta, pues en un Congreso Espiritista celebrado en París a fines del pasado siglo, se recibieron ya 40.000 adhesiones. La Sociedad de Investigaciones Psíquicas de Londres, la de Psicología Fisiológica de París, y otras, en donde se han estudiado tantos fenómenos telepáticos y se ha enaltecido la verdad del Espiritismo, ¿estarían formadas por pobres diablos?

Decía el notable historiador Eugenio Bonnemare: «Me he leído con todo el mundo del Espiritismo, pero lo que yo tomaba por la risa de Voltaire, no era más que la risa del idiota, mucho más común que la primera.» ¡Hermosa confesión!

En Inglaterra se ha dado gran incremento a estas ideas; y en sus laboratorios, ilustres hombres de ciencia, investigan y dan a la publicidad cuantos adelantos se hacen en esta cuestión; bien patentados están hoy los trabajos que se verifican en Italia, en Portugal, en casi todas las naciones para la propagación de creencias basadas en serios estudios, y que abre a las miradas humanas un mundo de sombras iluminado por claridades celestes.

¿Por qué ese empeño en cubrir de ridículo unas doctrinas tan consoladoras para las almas doloridas, tan morales en su fondo, tan elevadas por llevar a los seres en pos de su perfección?

¿Que el vulgo las mixtifica? De la misma forma se mixtificaron las del cristianismo. Procuremos velar por la pureza de su verdad, no dejando entre embaucadores prácticos tan serias, de una sublimidad tan elevada.

Dejemos al duende de la hornilla escondido en su misterio, pero no dejemos atacar lo que reverenciamos. Es inútil querer evitar la propaganda de lo que ya invaden el ambiente social. En Zaragoza se respiran ráfagas de Espiritismo; allí vibran aún los dictados de Marieta y las almas sienten la presión de lo desconocido que empuja hacia una nueva concepción de la existencia.

No importa el fracaso de los que creen que es debido dicho fenómeno a la intervención de seres de ultratumba; la atmósfera se ha saturado de ese pensamiento y la propaganda de este ideal se ha hecho.

AMALIA CARVIA.

El presente número ha sido visado por la censura

¡Paso libre!

Canje carnets autos y chófers, bajas patente nacional, fin de semestre. Concierto transportes camiones 1935. SENENT Máxima rapidez y economía. Colón, 58. Teléfono 1-2-3-4-5.

## TEATRO APOLO

Gran compañía lírica del teatro Calderón, de Madrid, en la que figura el famoso tenor MIGUEL FLETA

ABONO a ocho matineses, cuatro festivos y cuatro laborales, que se celebrarán los días 12, 14, 16, 18, 20, 23, 25 y 27 de Diciembre de 1934, de las cuales tomará parte en dos, el tenor MIGUEL FLETA.

Precios en taquilla por función		Total por abono a las ocho matineses	
Labores	Festivos	Función Fleta	Abono
Alco. platos, con 5 entradas	20 ptas.	25 ptas.	60 ptas.
pral.	16	20	50
Butaca patio.	4	5	12
clantera patio.	3	3'25	8
uaca pisc. pral., 1.ª fila.	4	5	12

Hoy y mañana, de cuatro tarde a ocho noche, y de nueve a once noche, últimos días de abono.

DE BUT 11 de Diciembre, con el ESTRENO de «LA CHULAPONA».

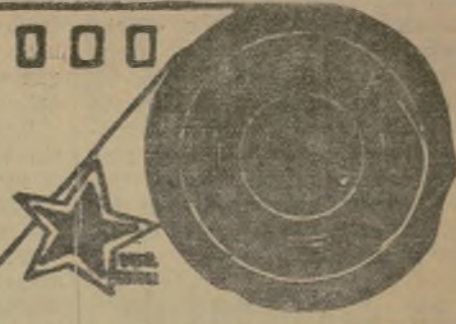








# cinematografía



## CLEOPATRA

### UN POCO DE HISTORIA

#### CAPITULO III

Cleopatra recurre a un ardor para presentarse a Julio César

Mientras se perpetraba el criminal suceso que narramos en el anterior capítulo, el victorioso Julio César acampó en las afueras de Alejandría. Mandó emisarios al Gobierno que funcionaba en

Apenas hizo caso César a esa procaz salida de Aquiles. La actitud firme de Julio César empujó por un momento las ilusiones de Potinos: él lo atribuye a que el asunto estaba mal encauzado, y se atreve a dar otro giro a la conversación. Fija su vista en César y le dice: —Y si, como se rumorea, la rei



Egipto y en su cuartel dio cita a Potinos, que ejercía en el Gobierno egipcio función parecida a la de un presidente del Consejo de ministros en la actualidad.

Los partidarios de Ptolomeo, particularmente los militares, no veían con buenos ojos la llegada de César; lo consideraban como un intruso.

Potinos se presentó a César acompañado de Aquiles, el jefe de las tropas egipcias. Cambiaron los saludos de rubrica, y al dar comienzo a la conferencia, Julio César sentía como primera base para que lleguen a un acuerdo, que las tropas del niño Ptolomeo sean licenciadas inmediatamente. Aquiles, con petulante arrogancia, observa:

—Y si yo, general de ese ejército, me niego a ello?

na hubiese desaparecido, ¿celebrarías un tratado con el rey?

Se dice que huyó a Siria. Nada sabemos. Lo cierto es que no está aquí.

Julio César, a quien en aquellos momentos poco le importaba declarar como único sucesor de la corona a uno u otro pretendiente y sólo se interesaba en percibir un cuantioso tributo para Roma, concordó en reconocer a Ptolomeo como el rey de Egipto, con la protección de Roma, a cambio de lo cual Egipto pagaría a Roma todos los años una fabulosa suma en metálico y una cantidad grande de granos.

Potinos, asumió un aire de triunfo: la alegría se notaba en su rostro. Se apresuró, pues, a ofrecer a César la cera con la cual imprimía el sello de Roma. Un inci-

## LIRICO

ESTRENO EXTRAORDINARIO

Hoy jueves



**MAURICE CHEVALIER**  
EXPLICA Y DEMUESTRA  
**EL MODO DE AMAR**

ANN DVORAK  
EDWARD EVERETT HORTON

Una lección de la asignatura más agradable

Ver este film, es conocer secretos de amor

¡HOMBRES, MUJERES! Todos deben aprender "EL MODO DE AMAR"

dente, que ocurrió en aquel instante, impidió, sin embargo, la consumación de los viles planes de Potinos.

Después de mil peripecias y muchos sufrimientos, que sólo espíritus impulsados por algo grande son capaces de arrostrar, llegaron a Alejandría la maltratada reina y su esforzado tutor. La reina había ideado un plan arriesgadísimo, y resolviéndose a jugar el todo por el todo, se atrevió a ejecutarlo.

Apolodoro, se distrajo. Adquirió una hermosa alfombra persa; la enrolló; en ella entró Cleopatra. Apolodoro, la cargó a los hombros y enderezó sus pasos al cuartel de Julio César. Próximo al lugar, soldados egipcios lo detienen, y declara que el comerciante Nahigian le manda a Julio César aquel regalo. No le permiten que traiga nada a los romanos, pero otro soldado romano que había oído lo que Apolodoro dijo, exclamó:

—¿Es para César? ¡Adelante!

Franca la entrada a la habitación en que Potinos sólo espera que Julio César ponga el sello de Roma al documento por el cual se reconoce a Ptolomeo como único rey de Egipto, Apolodoro se presenta delante de Julio César y arroja al suelo la alfombra, de la cual brinca la joven, que con su belleza detiene el curso de la conversación entre los dos hombres de Estado.

—Egipto saluda a César! —dice Cleopatra.

César levanta la vista y queda estupefacto; lo toma a broma. La inesperada aparición de Cleopatra dió al traste con los planes inicuos de Potinos. Como César no se inclinaba a creer que aquella linda mujer era Cleopatra cuando ésta así se presenta, Cleopatra pide a Potinos que saque de dudas a César y le cuente su intento criminal.

¡A buena hora iba el astuto eunuco a hacer confesión de su maldad! Con gran ironía quiso capear aquella situación; se sonrió, no la reconoce; la llama mujer intrusa y hace un ademán como de sacarla fuera, pero Cleopatra le hace frente y dirigiéndose a Julio César hace una relación del martirio a que le sometió la desmedida ambición de aquel audaz y cruel hombre. César, muy sagaz y experto en esas contiendas ambiciosas, se da cuenta de la verdad, y después de proferir unas frases que denotan su enojo por haber sido engañado, manda a Potinos que se retire, y dice a Cleopatra que la disputa que tiene con el hermano se resolverá en Roma.

Cleopatra no es ahora la joven humilde que, como papel en el aire, se entrega a merced del acaso. Se propone que sus encantos personales y su inteligencia, decidan la cuestión a su favor.

—Una palabra más antes de que me retire — insiste Cleopatra.

—¿Qué es?

—Me causa un efecto curioso verte trabajar. Me había figurado que sólo te dedicabas a pelear o a amar.

—Tengo mucha experiencia en pelear.

—¿Y no en amar?

—Ninguna con jóvenes y lindas reinas.

—¡Qué galante!

—Perdóname que ahora atienda al trabajo.

Pero Cleopatra no se marcha. Se entretiene con un arlete en miniatura que poco antes habían presentado a César para su aprobación, y se ríe de su propio atrevimiento. Aunque César la ordena que se vaya, la ninfa del Nilo se hallaba remisa a postergar el éxito de su propósito, y muy melosa, persiste en distraer a César, que quiere absorberse en el trabajo. Le refiere la amenaza que le hizo Potinos, pero César aparenta no oírlo.

Cleopatra, no logrando atraer la atención de Julio César, se acerca a Apolodoro, y alocucionada por él, empieza a disertar sobre la India y los tesoros que en ella existían. Ese nombre misterioso incitó la curiosidad de César, y cuando éste muestra interés, ella, para inspirarle mayor deseo, le dice que al día siguiente, si todavía vive, le mostrará el plan.

Encendida la codicia de Julio César, modera su altivez y caballerosamente ruega a la reina que se siente; desde este momento las pretensiones de Cleopatra toman color de rosa. El diálogo que Cleopatra inició puso a Julio César fuera de quicio; la dulzura con que ligeramente se refería a futuras grandezas para Roma, era una empujona común con Egipto, tenía embalsado a César. Un velo cubría algo que Julio César no alcanzaba a descifrar. Cleopatra no juzga adecuado aquel lugar para revelar sus planes y le invita a cenar en sus habitaciones, en donde quedará aclarado el misterioso proyecto.

La gallardía y exquisita de aquella encantadora soberana, habían suscitado la pasión en aquel heroico caudillo de edad provecta, quien, inspirado por la gracia de aquella singular doncella, ordenó a su propia guardia que la escoltara y la guardara contra cualquier atentado, al mismo tiempo que le prometió ir a su palacio a cenar con ella.

Conforme a lo pactado, Julio César se presentó oportunamente en la residencia de la reina. Después de que se saciaron de las ricas y sabrosas viandas que les fueron servidas, los dos, atraídos mutuamente por sueños e ilusiones que vislumbraban, se entregaron al dulce recreo de la charla amorosa que los episodios heroicos del uno y la pristina belleza de la otra inspiraban.

—Ahora habla mi corazón. ¡Qué extraño! Nunca he amado anteriormente — dice Cleopatra.

—¡Amor! Si quieres que se realicen los sueños de un gran imperio que parecen llenar tu cabeza, déjate de amoríos.

—Imposible. Ya no hay remedio.

—¿No hay remedio!

—Te aprestarías a hacer algo que me haría muy feliz?

—Eso deseo; hacerte muy feliz.

—Pues arroja a Potinos fuera de Egipto.

—¿A dónde?

—Al desierto, como él hizo conmigo.

No pareció a Julio César muy atinado el ruego de Cleopatra, y con ese motivo se suscitó la pri-

mera desavenencia entre ellos. No se acobardó Cleopatra y prosiguió poniendo cerco al corazón de aquel invencible general.

—¿No te fías de mí? — preguntó Cleopatra.

—No.

—¿Tampoco me creerías si te dijera que te quiero?

—No.

—Y si te implorara que te casaras conmigo ¿me despreciarías?

—Tendría que consultar con mi esposa en Roma.

—¡Me haces reír! Divórciate y juntos conquistaremos el mundo.

—Gracias por la parte que me toca.

—Seré la esposa de César y su aliada.

—Te das mucha importancia, preciosa.

—¿Qué? ¿No te cabe que una mujer sea capaz de ayudar al poderoso César?

Mientras así conversaban, Cleopatra espió a Potinos en la habitación contigua. Sospechando las intenciones de Potinos, Cleopatra tomó una jabalina, y continuó conversando con César.

—¿Has pensado alguna vez — dice Cleopatra — en lo que vale tu vida?

—La mía vale mucho para mí.

—Y para otros, sin duda, pues la mía lo vale y sólo soy reina de Egipto, mientras que César, si vive, llegará a ser emperador del mundo.

—¿Si vive?

—La vida no tiene precio. ¿No te parece?

—Eso creo. Pero ¿por qué no sueltas esa jabalina?

—Y el que jura matar a otra, merece la muerte en honor a la justicia. — Y esto diciendo, clavó la jabalina, a través de la cortina, en el pecho de Potinos.

(Continuará.)

George ARLISS en  
**LA CASA DE ROTHSCHILD**

Comentarios de la Prensa francesa sobre "El modo de amar"

«COMEDIA», el rotativo dedicado exclusivamente a espectáculos: «En cuanto a la puesta en escena de Norman Taurog, pone plenamente en valor todos los dones de los perfectos intérpretes del film y nos hace hallar de nuevo al Maurice Chevalier «gavroche» y gentilmente sentimental en quien se encarnan todas las cualidades, todos los méritos del «arigot» pillín, desenvuelto y serio, en quien el chiste y la ironía logran apenas disimular un corazón de oro. Este film está muy bien inter-

PARAMOUNT FILMS, S. A.

Presentará el LUNES PROXIMO, en

OLYMPIA y CAPITOL



CECIL B. DE MILLES  
CLAUDETTE COLBERT  
WARREN WILLIAM  
HENRY WILCOXON

La sensación espectacular del año

Director: CECIL B. DE MILLE

Ha quedado abierto el despacho de localidades.

SUIZO Lunes próximo

MARIE BELLI  
JEAN MURAT

EL HOMBRE DE UN PIANO

ALEGRE — DINAMICO  
Optimista como la propia juventud

pretado — dice «L'Ami du Peuple» — Maurice Chevalier lleva el peso principal con esa facilidad y buen humor que nunca le abandonan. Ann Dvorak es una estrella de primera magnitud y Edward Everett Horton un comico de una vez. Hablemos también del inteligente perro «Mutt» que dentro de tan divertido film es un verdadero hallazgo.

«L'INTRANSIGEANT»: «Maurice Chevalier, alternativamente «gavroche», enamorado y caballero canta canciones de Ralph Rainger muy agradables y se prodiga con un verbo muy humorístico. Creo que gustará el episodio del perro rabioso — un chuchito maravilloso que encanta a los espectadores — el de la lucha libre en la barraca de feria y otros. Maurice se halla secundado por artistas tan notables como Ann Dvorak y Edward Everett Horton y el film lleva una dirección de Taurog a todas luces encomiable.»

«L'ECHO DE PARIS»: «No obstante, dejando de lado toda fantasía, el movimiento y alegría que Maurice Chevalier derrocha sin tasa, merece subrayarse la calidad de los diversos «gags». Son numerosos y colocados a tiempo. El de los cigarrillos y el de las corbatas se cuentan entre los mejores. Aquí, Chevalier, se reúne desde el punto de vista técnico con los mejores cómicos americanos, a quienes rebasa desde luego, por lo que lleva en él. No ha cometido a esta

respecto más que un error: y es el de haber venido después que ellos.»

«POUR VOUS»: «Para quienes admiran a Chevalier poco importa el film. Tanto mejor si es bueno. Lo que hace falta, sobre todo, es que Maurice esté en la pantalla, y que desembale el alegre bagaje de sus dones maravillosos, de su verbo desbordante, de su emoción sonriente, de su frescura simpática, teñida con esa filosofía ligera y de buen humor que florece en los arrabales. El por sí sólo es ya todo un espectáculo. Sabe hacernos partícipes de sus aventuras. Sonreímos con su sonrisa, nos alegramos con sus alegrías, temblamos con sus temores y amamos la mujer que él adora.

«PARIS SOIR»: «Si «Amame esta noche» sigue siendo la mejor película de Chevalier por su fina fantasía y gran habilidad de su director de escena, «El modo de amar» es por lo menos el film más humano, el más cómico y el más simpático de cuantos nos ha dado Chevalier.»

«CINEMONDE»: «El modo de amar» está lleno de cosas agradables. El paseo y la canción de «Francis» por las calles, el episodio del perro abandonado que Chevalier pinta para que no lo reconozcan los guardias y, en fin, el irresistible «gag» de las corba-

(Sigue en la otra página.)

## PROXIMAMENTE

se presentará en VALENCIA

Un film dirigido por

Benito Perojo

Puede decirse:

Una producción

"ORO"

NACIONAL

100 por 100

De la novela de ALBERTO

INSUA - Música del maes-

tro MONTORIO

Interpretes: por MARINO BARRETO, ANTONITA COLOME,

ANGELILLO, PEPE CALLE y CASTRITO.

¿...DONDE...?

¿Dónde ha de ser?, en OLYMPIA



EL NEGRO QUE TENIA EL ALMA BLANCA



tas cortadas en el curso de una jugada nocturna por los socarrones «Francisco» y el profesor «Bibi». Norman Turog, que ha hecho grandes películas, ha debido divertirse al componer esta historia popular y ello se nota en la alegría de sus escenas. Chevalier más dinámico que nunca. Edward Everett Horton de una comedia definitiva y Ann Dvorak nos da su mejor aparición.

## Las canciones de "El modo de amar"

André Hornez, popular autor de canciones que han volado a través de todo el mundo, ha escrito la letra de los cuplés interpretados por Maurice Chevalier en la película Paramount «El modo de amar», que próximamente veremos en el cine Lirico. Hornez, que es un gran amigo de Chevalier, escribió también las canciones de «Una hora contigo» y de «El tentado seductor». Para realizar unas composiciones que estuvieran en carácter con la película y se ajustaran a la música de manera impecable, Hornez fué expresamente de París a Hollywood. Por este detalle puede colegirse hasta qué punto ha llevado la Paramount su meticulosidad con el fin de que en la última película de Chevalier no hubiese ni una sola nota discordante. Ello explica, en cierto modo, el éxito que en todas partes ha obtenido «El modo de amar», difícil asignatura explicada por el más docto de los profesores y también... por el más simpático.

## "El negro que tenía el alma blanca"

Ante la próxima presentación del film nacional «El negro que tenía el alma blanca», basada en la novela de Alberto Insúa, sabemos que algunos empresarios de reconocida capacidad y experiencia en el negocio cinematográfico, han tenido ocasión de admirar, en sesión privada, la gran producción de los señores Balart y Simó «El negro que tenía el alma blanca», y que no han recatado su entusiasmo y optimista impresión respecto al éxito que indudablemente obtendrá el film. Esta producción nacional, tanto por su realización, de bida a la experta mano de Benito Perojo, que con esta película se coloca en lugar destacadísimo en la cinematografía nacional, como por la riqueza de su presentación, sus notables valores interpretativos, su interés, emoción y amenidad, «El negro que tenía el alma blanca» es un film que honra verdaderamente al cine español.

También sabemos que, en breve, será presentada en un célebre salón de Valencia, por cuya pantalla han desfilado los mayores éxitos del cine hispano parlante en general. El público y la crítica podrán entonces pronunciar su inapelable fallo, juzgando el film como se merece.

## Las aventuras de Dick Turpin

Dick Turpin, saltador de caminos y de corazones femeninos, detiene un coche en que viajan Luke Rookwood y su prometida Eleanor Mowbray.

Huye rápidamente con el dinero, resuelto a robar más adelante a la bellísima novia del caballero. Se le ve después sacando de la cárcel a su colega Tom King, de cuyos labios oye la revelación de que Rookwood es el matador de Nan, la camarera de la «Hostería de los Españoles», espía y confidente de Dick Turpin, cuya vida puso a salvo muchas veces.

Decidido a vengar la muerte de Nan, le informan de que Rookwood ha raptado a Eleanor y la conduce a su castillo de York, para obligarla a ser su esposa y poder disfrutar de su inmensa fortuna. Mientras Dick y Tom persiguen a Rookwood, los esbirros del rey los persiguen a ellos desesperadamente. Tom muere en una escaramuza. Turpin se salva gracias a la resistencia y lealtad de «Black Bess», la espléndida yegua negra que le sirve de montura. El noble animal muere del esfuerzo al pie de los muros del castillo de Rookwood.

Turpin llega a tiempo para librar a Eleanor de las ambiciosas garras de su secuestrador y vuelve a desaparecer en la noche para pesadilla y desesperación de los atónitos esbirros de la justicia.

Esta es la magnífica película «Dick Turpin», de Atlántic Films.

## Los estrenos OLYMPIA

«Eskimo» El formidable animador W. S. Van Dyke muéstrase en este film, documental por excelencia, como superándose a sus anteriores y geniales creaciones. De un fondo visionista, rudo y monótono, con «gusto» exento de argumento que dé ocasión a des-

tacarse de sus respectivos «rollos» a las primeras figuras, ha logrado forjar un drama sentimental y bello, encuadrado en un ambiente que tiene por escenario las tierras árticas.

Visión notablemente obtenida sin tener que recurrir a procedimientos ficticios; al contrario, la naturalidad de las escenas es lo que más sobresale de la película. Los personajes casi pasan desapercibidos ante la sucesión de escenas de aquellas tierras desérticas con sus nieves perpetuas, sus manadas de lobos y renos, maravillosamente captadas por la cámara.

Con «Eskimo» ha conseguido Van Dyke consolidar su ya cimentada fama. A él se debe el ruidoso éxito alcanzado por esta documental cinta el día de su estreno en el simpático salón de la calle de San Vicente, donde continúa proyectándose a lleno completo.

## CAPITOL

### «Madame du Barry»

«Fru-frú de sedas, intriga amorosa, bellos paisajes y asunto histórico»; ese es el resumen de «Madame du Barry», que hemos admirado en la sala de proyecciones del suntuoso Capitol.

Y sobre todo ese ambiente artificial y policromo, la majestuosa figura de la protagonista: Dolores del Río, que aun sin lograr una interpretación a la altura de las que de continuo brillan en su historial artístico, sabe compensar con el difícil «rol» que le está reservado, salvando los escollos de que no está exento este fastuoso film.

El desarrollo de la trama se desliza lentamente, lo que contribuye a que la película decaiga en algunos momentos. Ello no obstante, lo aminorado de algunas de sus escenas, el ambiente frívolo en que se desenvuelve y la fastuosidad y grandeza del film, son fuerza suficiente para la atracción de los espectadores.

## GRAN TEATRO

### «El lago de las damas»

Una película que atrae por su argumento y por su fotografía. Magníficos exteriores y escenas de subyugante atracción. El espectador goza de las visiones admirablemente logradas y queda satisfecho al admirar la belleza plástica de las «stars» Simone Simon y Rosine Doreau. La dirección del film, impecable. Los intérpretes, adaptados con singular acierto a sus respectivos papeles. El buen actor Pierre Aumont contribuye a la mejor realización de esta producción cinematográfica espectacular y atrayente.

## SUIZO

### «María Luisa de Austria»

La época del imperio, en su esplendoroso apogeo, refleja con clara visión de la realidad la estampa de este film, exquisito y sencillo por excelencia.

El incansable animador Hartl, se anota en la realización de esta maravillosa producción un resonante éxito.

La película que nos ocupa no admite ya mejor presentación ni ésta puede hacerse con mayor propiedad. ¡Toda una señora película!

La interpretación sencillamente admirable por parte de todos, aunque bien estará que señalemos la labor de Paula Wessely y Willi Forts, merecedores de distinción.

Un indiscutible triunfo de la casa Ufims.

## PROYECTOR.

## Teatros

### NOSTRE TEATRE

### «Eis heréus del tío Pere»

Nuestro compañero en la Prensa, José María de la Torre, y Miguel Tallada han escrito una farsa que con el título de «Eis heréus del tío Pere» o a que te mulligas no espere, en dos actos, se estrenó anoche en Nostre Teatre.

Desde luego, la obra obtuvo un éxito extraordinario, pues transcurrió provocando constantes carcajadas en el auditorio. El título ya dice bastante sobre la trama de la Torre y Tallada y el acierto de la compañía al interpretar los diversos personajes colmaron el éxito.

Técnicamente, el primer acto está plenamente logrado, no así el segundo. Con todo, como hemos dicho, el éxito fué franco.

La obra promete perdurar en el cartel.

## Colegio de Farmacéuticos de la provincia de Valencia

Hoy jueves, a las once de la mañana, continuarán celebrándose las conferencias de carácter científico práctico. Don Salvador Clariana, director del Laboratorio del Colegio y académico de la Nacional de Farmacia, disertará sobre las diferentes operaciones analíticas que pueden efectuarse con el aparato de su invención «Múltiple Clariana».

# Espectáculos

## Teatro Principal

Compañía cómica  
MORA-ESPANTALEON-BARROSO  
HOY JUEVES

A las seis tarde:

## LA EME

Clamoroso éxito de risa

A las 10'15 noche:

ESTRENO de la comedia en tres actos, de Luis Fernández Sevilla,

Sevilla, la mártir

Butaca, 3'50 pesetas

Nota: Este teatro no tiene REVENTA.

Mañana, a las 10'15 noche: SEVILLA, LA MÁRTIR.

## APOLO

Gran acontecimiento artístico

Hoy jueves, a las 6'15 tarde y 10'15 noche, presentación del conjunto más completo que recorre España, creadores de sus éxitos:

Espectáculos MIGUEL DIAZ 1934

Con su Orquesta DIAZ JAZZ

Solista de trompeta: Francisco Soto;

solista de saxofón: Vicente Montoliu;

instrumentador: José Grava

Elenco artístico: Ballet-Gris-Zald; Sier-Au e, número artístico; María Pérez, la música de la canción; María-Carmen, pareja de baile; Aurora-Guerrero, creadores de la jota; Carmen Delco, las estilistas de la canción; Hermanos Diablos, número exótico; PEPIN EDO, el bailarín más completo del mundo; CHELMY, dos kilos de equipaje por cien de frescura; LOS 7 M. N. D. Z. acrobacias formidables, juegos icarios; JULI AMF-I, clowns parodistas musicales; PAQUITA LIN-RES, la cantante de la voz de oro; MINERVA, alma del baile español; HERMANOS LEW S, bailarines exóticos, cómicos, parodistas

## Teatro Ruzafa

Espectáculos Rambal

Hoy, no se celebrará matiné para dar lugar al montaje de la obra que se estrena esta noche.

A las 10'15 noche:

## EXTRAORDINARIO ESTRENO

de la superproducción filmada en tres épocas y 14 fonogramas, por F. Hernández Casajuna y Enrique Rambal, titulada:

## AL. CAPONE

Con ilustraciones sonoras radiadas

Gran espectáculo de emoción, interés, lujo y trucos

Decorados nuevos, expresamente para la obra pintados por el escenógrafo Antonio Guerra

Deslumbrante presentación

## ESLAVA

Compañía MARTÍ - PIERRA

Hoy, a las 6'15 tarde:

## EL REFUGIO

A las 10'15 noche:

¡Oh, oh, el amor!

Sábado y domingo, tres funciones:

A las 3'30 y 6'15 tarde, y 10'15 noche

## NOSTRE TEATRE

A las seis tarde:

Matiné popular: Butacas a peseta y 1'50; general, 0'40

## LLUM DE VIDA

VOLER ALS FILLS

Dos actos

A las 10'15 noche:

Butacas a 1'50 y dos pesetas

Una bona llió

Eis heréus del tío Pere o a que te mulligas no espere

(Dos actos)

Graciosa interpretación de esta compañía

PROXIM DILLUNS DEMOCRATIC BUTACA, UNA PESETA

## SUIZO

Hoy, a las seis tarde y 10'15 noche:

¡Clamoroso éxito!

## María Luisa de Austria

Genial interpretación de Paula Wessely y Willy Forst

Toda la grandeza espectacular de las Cortes soberbias de Napoleón y del imperio austríaco plasmadas en un film grandioso, de arte, belleza y emoción humana sin precedente

## FRONTON VALENCIANO

Hoy jueves, día 6 de Diciembre. Tarde, a las cinco en punto, dos partidos:

Orio-Navarrete contra Echevarría-Germán

Iriondo II-Iriondo contra Zulaica-Loyola

Noche a las 10'15, dos partidos:

Chacartegui-Harmanos contra Cantabria-Gárate

Antonio-Brdoza IV contra Arrezabalaga-Marcue

Mañana viernes, tarde y noche, grandes partidos. Detalles por carteles.

## COLISEUM

Hoy, a las cinco tarde y 9'15 noche

Clamoroso y definitivo éxito de

## LA HERMANA SAN SULPICIO

Por Imperio Argentina y Miguel Ligeró. Película de una gracia desbordante y de preciosas canciones que el público hace repetir en todas las sesiones. Completan el programa: Una val-dad musical, Una revista Paramount, Canción de cuna (Dibujo en colores, de Walt Disney) y

EL ALGUACIL DE LA FRONTERA

Gran película de riguroso estreno, hablada en español, por George O'Brien

Nota: La empresa de este salón no anuncia sus programas por UNIÓN RADIO VALENCIA.

## SHANGHAI

Cabaret de noche

Presenta a la gran atracción internacional, procedente del FOLIES BERGERE DE PARIS - BEA-EGERVARY, Supervedette -

## BATA-CAN

Catedral de las variedades - Belleza Arte - Frivolidad

Hoy, más éxitos nuevos en Valencia:

Mercedes Viancy, Mary Les, Consuelo Zamora, Olga Isccc, Pilar Castro y ESPERANZA POSADAS, sublime estrella frívola

Actúan con éxito Ch. Vicuña, Maruja Nieto y la estrella de baile Pili Bilbainita.

## EDEN CONCERT - Barcas, 7

Todos los días, cuatro tarde y diez noche, el mejor programa de variedades de Valencia.— 40 bellísimas artistas, 40

Maruja | Lolita | Carmen | Pilar | Mari

Bastous | Flores | Du Barry | Frías | Sol

SALERÍ - RAFALÁ y hoy éxito de la sin igual estrella frívola DORIS

## LIRICO

Hoy, a las seis tarde y diez noche:

## Extraordinario ESTRENO



## CHEVALIER

EXPLICA Y DEMUESTRA

## EL MODO DE AMAR

ANN DVORAK

BOWARD EVERETT HORTON

Una comedia maravillosa, dinámica, sonriente, divertida por el más popular de los astros

Completarán el programa:

UNA COMICA

UNA REVISTA

UN DEPORTE

y UN DIBUJO

Esta empresa no anuncia sus programas por Unión Radio Valencia

## Cine Versailles

ESTRATEGIA DE BOLITA

Cómica, por la Pandilla

EL DIABLO SE DIVIERTE

Drama hablado en español

DIBUJOS SONOROS

EL DESFILE DE CANDILEJAS

Trescientas bellísimas señoritas. Fastuosa presentación.

Lunes próximo: «Hoop-La», por Clara Bow. «El primer amor», en español.

«Compañeros de guerra», en español, por Stan Laurel, Oliver Hardy y Charles Chase.

## CINE DORE

Calle de Carnicerías

Sesión desde las cuatro y media:

La bailarina Sans-Souci

En baja forma

(Por Douglas Fairbanks, hijo)

Dibujos (Popeya)

Una mujer, para dos

En español

## Mundial Cinema

Maestro Aguilar, St. Tránsito 6 y 7 a la puerta.—Cine sonoro

Hoy sensacional programa

Se ha perdido una rubia

Emocionante producción Cifesa

La amante indomita

Por Bebé Daniels y Warner Williams

La ciudad de cartón

En español, por Catalina Bárcena, Antonio Moreno y José Crespo

DIBUJOS SONOROS

## Cine Avenida

Hoy, a las cinco tarde y 9'30 noche:

Calefacción central

Gran éxito

El legado de la estepa

Gran film Paramount

«Secretos», por Mary Pickford

¡VAYA NIÑAS!

Deliciosa comedia, por Stanley Lupino y Thelma Todd

Nota: Esta empresa no anuncia sus programas por Unión Radio Valencia.

## Metropoli

HERNAN CORTES 9. TELEFONO 17928.

Hoy, 5'30 tarde y 10'15 noche:

Hay calefacción

El programa del gran éxito

Fritado de estrellas, cómica

Papá, aquí estamos

Revista musical en colores

La obra cumbre de



LA REINA CRISTINA DE SUECIA

Metropoli-Goldwyn-Mayer

Hablada en español

## Cinema Goya

A las 4'45 tarde y 9'30 noche:

Otro programa sensacional

Siam, pintoresco

Documental, en español

Tarzan de las fieras

Amor - Aventuras - Peligros - Por Buster Grabbe

Aladino y la lámpara maravillosa

Dibujos en colores, en español

Felipe Derblay

Fina comedia, por Gabi Morlay

Lunes: Acontecimiento:

Sor Angélica

Hablada en español

Lo mejor. Lo mejor de toda la producción nacional

## CAPITOL

A las seis tarde y 10'15 noche:

Frivolidad - Ironía - Fastuosidad

DEL RIO

Madame Du Barry

WARNER BROS.-FIRST NATIONAL

Lunes próximo:

## CLEOPATRA

Hablada en español

Nota: Este salón no anuncia sus programas por Unión Radio Valencia.

## Gran Teatro

CINE SONORO

Hoy, a las 5'30 tarde y 9'30 noche:

Do: sucesos en programa doble

El notable asunto cultural



# Madrid, Provincias y Extranjero

## Vida ministerial

El ministro de Estado recibió al Nuncio, a los embajadores de la Argentina, Brasil, Portugal y Francia, a los ministros del Japón, Santo Domingo, China y Polonia, a los encargados de Negocios de Cuba y Méjico, a don Santiago Vinardell y al comité organizador de la III Feria del Libro.

## Gobernación

El ministro de la Gobernación manifestó a mediodía a los periodistas que las noticias comunicadas por los gobernadores acusaban tranquilidad completa.

Confirmando el hallazgo de armas y municiones en una charca de un pueblo de Avila.

El señor Vaqueiro reiteró su satisfacción por las pruebas de afecto recibidas en su viaje a Córdoba.

## Justicia

El ministro de Justicia recibió a una comisión de fuerzas vivas de Zamora, que fué a solicitar que se libren cantidades para construcción de la nueva Audiencia y para obras de ampliación de la cárcel.

También recibió a los diputados socialistas señores Prats y Martínez Hervás, que le notificaron que en la cárcel de Alcabete hay numerosos detenidos, algunos de ellos enfermos, que no han sido procesados.

## Lo que dice el jefe del Gobierno

## Prórroga del estado de guerra

El señor Lerroux permaneció toda la mañana en su despacho del ministerio de la Guerra.

Recibió a los generales Moles, Orgaz y Carrasco; a los inspectores de carabineros y guardia civil, generales Cabanellas y Vedia; al comandante de infantería Fernán dez Navarro; al teniente coronel Rialto, agregado militar a la embajada española en Londres; al vocal del Tribunal de Garantías señor Basterrechea, con el jefe de la minoría nacionalista vasca señor Horna, y a una comisión de la Federación de Sociedades Económicas, presidida por don Enrique Carrión.

Seguidamente despachó con el subsecretario de la Presidencia.

A las dos de la tarde abandonó el señor Lerroux su despacho para dirigirse a su domicilio.

Conversó unos momentos con los periodistas, habiendo del estado de guerra, cuyo plazo de prórroga expira hoy, y dijo:

«Tenemos que prorrogarlo un mes más, que es el plazo que permite la ley, y espero que no haya necesidad de una nueva prórroga.

Confío que en algunas regiones podrá levantarse el estado de guerra antes de fin de mes. Después de eso, esas regiones no son Cataluña y Asturias.

## Reunión de comisiones

Se reunió la comisión de Agricultura para tratar del proyecto de ley de Arrendamientos.

La comisión examinó el voto particular del ministro y del Gobierno, que será defendido por el señor Casanueva.

Se recoge en el voto una parte importante del dictamen anterior.

La comisión no se ha pronunciado definitivamente por el voto, en espera de las explicaciones que ha de dar esta tarde en la Cámara el señor Casanueva.

El presidente de la comisión, señor Alvarez Mendizábal, expresó su voto favorable en principio al proyecto.

La comisión de Suplicatorios estuvo en la cárcel para que Hernández Zancajo firmara su declaración.

Así lo hizo, y por cierto su declaración está contenida en las siguientes palabras:

«No tengo nada que decir.»

La comisión de Suplicatorios ha acordado proponer la denegación de los solicitados por delitos de imprenta contra los señores Martínez Arenas, Hernández Zancajo, Amador Fernández y Sainz Rodríguez.

También acordó conceder autorización para procesar a Hernández Zancajo por rebelión militar.

## En el Palacio Nacional

El Presidente de la República recibió al ex ministro don Cirilo del Río, a don Francisco Delgado, director de Prisiones; al presidente de la Diputación de Valencia, don Juan Bort, a don Carlos Izquierdo, a don Santiago Vinardell y al inspector general de la guardia civil, señor Vedia.

## Pleno del Tribunal de Garantías

### El proceso del gobierno de la Generalidad

Desde las once hasta las dos estuvo reunido el pleno del Tribunal de Garantías Constitucionales.

El secretario del Tribunal, señor Serrano Pacheco, dijo a los periodistas que el pleno había acordado procesar a todos los ex consejeros de la Generalidad excepto al presidente señor Compnys, respecto al cual, por ser diputado, se ha solicitado el suplicatorio para procesarle.

No obstante, seguirá en prisión a disposición del alto tribunal.

También se va a interesar del Gobierno el traslado a Madrid de todos los ex consejeros y del señor Compnys, quedando a disposición de este Tribunal.

Tan pronto como se firme el auto de procesamiento, el vocal instructor del Tribunal de Garantías, don Gil Gil y Gil, regresará a Barcelona para continuar sus diligencias.

El auto de procesamiento exige un millón de pesetas como fianza por daños materiales y morales.

Se firmará el auto en la sesión que celebrará el pleno hoy por la tarde.

El vocal instructor de la demanda de querrela por malversación de fondos contra el ex consejero de Gobernación señor Dencaís, marchará hoy a Barcelona.

### El recurso del capitán Rojas

Ayer por la mañana se vió en la Audiencia el recurso interpuesto por el letrado señor Reina, defensor del capitán Rojas, contra la sentencia dictada por la provincial de Cádiz.

El abogado, en un amplio escrito, sostuvo su tesis y terminó pidiendo la casación de la sentencia.

Después del informe del fiscal, el presidente de la Sala segunda declaró el recurso visto para sentencia.

## La "Gaceta"

### Asuntos valencianos

Nombra para la plaza de teniente fiscal de la Audiencia territorial de Oviedo a don Joaquín Mier, abogado fiscal en el propio Tribunal.

Nombra abogado fiscal de la Audiencia territorial de Oviedo a don Fernando González Lavín, que sirve dicho cargo en la provincial de Alicante.

Para la plaza de abogado fiscal en la Audiencia territorial de Cáceres a don Matías del Campo Domingo, teniente fiscal de la Audiencia provincial de Castellón.

Concede una subvención de 15.000 pesetas al Patronato local de Formación Profesional de Valencia.

### La fórmula del señor Gil Robles

El señor Gil Robles, hablando en un corro de diputados, decía que no piensa dar facilidades para la aprobación de los presupuestos, si no se aprueba la fórmula económica propuesta por él.

### Reunión de minorías

Se reunió la minoría de la Lliga para cambiar impresiones sobre el debate parlamentario.

No se facilitó referencia.

Ayer mañana se reunió en el Congreso, la minoría vasca, que trató de cuestiones de régimen interior.

Asistió un representante del partido, venido expresamente.

La reunión continuará por la tarde, y seguramente se abordarán temas políticos.

### El sumario por alijo de armas

Ayer mañana llegó de Cádiz el juez especial en el sumario por el alijo de armas señor Alarcón.

Manifestó a los periodistas que el resultado de sus investigaciones es de gran interés, puesto que ha encontrado documentos que marcan un nuevo rumbo a las actuaciones sumariales.

Agregó que estos días se ocupará en coordinar sus investigaciones de Cádiz con el resto del sumario, y que dentro de ocho o diez días saldrá para Asturias, donde se hará diligencias de gran interés que acaso sean las últimas.

## EN EL PARLAMENTO

La proposición incidental sobre la actuación de la censura, fué desechada.—Con motivo de la discusión de un voto particular sobre el proyecto de Arrendamientos, quedó aplazada su discusión, prosiguiendo la del proyecto de Régimen transitorio en Cataluña

El señor ALBA declara abierta la sesión a las 4'10 de la tarde.

Como de ordinario, hay escasa animación en escaños y tribunas.

En el banco azul toman asiento los ministros de Estado y Comunicaciones.

El señor GARCIA GILJARRRO pregunta a la Mesa cuál es la situación del diputado señor Ayat.

El PRESIDENTE DE LA CAMARA dice que el señor Ayat, al ser nombrado subsecretario de Trabajo, le envió una carta con la renuncia condicionada a la decisión de la Cámara.

Luego surgieron algunas dudas, por lo que secretaría reúne los antecedentes precisos para remitirlos a la comisión de Incompatibilidades.

Aprobada el acta, se entra en el orden del día.

Se aprueban definitivamente varios proyectos de ley.

### UNA PROPOSICION SOBRE LA PREVIA CENSURA

El señor SAINZ RODRIGUEZ, primer firmante, la defiende y pide a la presidencia que se halle presente el ministro de la Gobernación.

El PRESIDENTE DE LA CAMARA: El ministro está en la casa y va a comparecer.

Entra el ministro de la GOBERNACION.

El señor SAINZ RODRIGUEZ se queja de la falta de criterio en la aplicación de la censura y no quiere—dice—que a esta interpeleación se le dé carácter político.

Afirma que los datos que tiene pertenecen a los periódicos que se los han facilitado, sin distinción de matices, y agradecería que se presentaran las quejas de los periódicos de izquierda.

Dice que se han tachado ataques a los directivos socialistas del movimiento revolucionario, y otros artículos y noticias, cuyo sentido pernicioso no se comprende.

Va leyendo galeradas, entre las cuales hay un telegrama donde se dice que la muerte de un comandante en los sucesos de Asturias; la noticia de un choque de tranvías con varios heridos, en la cual se ha tachado una línea que dice: "Estos cuatro de gravedad"; un telegrama en el que se dice que el general Sanjurjo se ha ofrecido al Gobierno y otros fuera de lugar.

Se aplica la censura en defensa de los ministros, hasta el extremo de haberse tachado artículos humorísticos. Lee uno, censurado, en que se habla de la personalidad del señor Pita Romero. Como lee el trozo de un suelto con palabras del señor Alba.

El PRESIDENTE DE LA CAMARA dice: Si no fuera abusar de la amabilidad de su señoría, le pediría que leyera todo el suelto.

El señor SAINZ RODRIGUEZ: Leo lo tachado.

El PRESIDENTE DE LA CAMARA: ¿Qué sucedería si yo leyera el discurso de su señoría en el banquete al general Berenguer?

El señor SAINZ RODRIGUEZ: Por lo visto, está mal informado su señoría, que se hallaba en tonces en el destierro.

El PRESIDENTE DE LA CAMARA: Cierro. Estaba en París y por lo visto, mal informado cuando escribí a su señoría felicitándole.

El señor GOICOECHEA: Podía el señor presidente bajar a los escaños para discutir.

El PRESIDENTE DE LA CAMARA: Solicitaré la autorización del señor Goicoechea. (Risas y rumores.)

El señor SAINZ RODRIGUEZ: No se permite combatir a la masonería y la censura llega a invadir los fueros parlamentarios, tachando textos taquigráficos de los discursos de los diputados.

El señor MORENO HERRERA: La censura está al servicio de Acción Popular y también sus periódicos señalan cambios de actitud y reproducen artículos de haber un año, en que se combatía al señor Lerroux.

También se dedica a evitar se proponen cuestiones internas del

Partido Radical y que se elogie al ejército.

(Rumores denegatorios.)

Hasta se evitó que se publicaran elogios al teniente coronel Yague, salvador de Oviedo.

El señor RODRIGUEZ DE VIGURI: El único salvador de Oviedo.

El PRESIDENTE DE LA CAMARA: Me parece poco conveniente que los señores diputados emitan aquí esos juicios sobre las personas a las que todos debemos gratitud: el país y nosotros.

El señor MORENO HERRERA lee textos para demostrar la mala actuación de la censura.

El señor FUENTES PILA se refiere a su caso personal con el gobernador de Santander.

Este, mediante la censura, impidió se contestara a un ataque de que le habían hecho objeto.

El señor MAURA (don Honorio):—Habla de la censura a los libros y dice al presidente que va a leer unos párrafos.

El PRESIDENTE DE LA CAMARA: Yo me limito a decir a su señoría que me ponga en mi caso.

El señor MAURA (don Honorio): ¿Ah, sí? Pues entonces me autorizo para leer.

El PRESIDENTE DE LA CAMARA, con energía, evita que los lea, entre protestas de los diputados monárquicos.

El señor REY MORA: Los que habéis estado apoyando un régimen de excepción durante siete años, os quejáis ahora de la censura.

El señor CALVO SOTOL: Pero decís que era un régimen de excepción.

El señor PEREZ MADRIGAL: Cuando la censura interviene en cuestiones del ejército, evita que se condense la gratitud en un solo jefe para ponerlo enfrente de sus superiores.

Para elogiar al mando en Asturias, hay que elogiar al general López Ochoa.

(Rumores denegatorios de los monárquicos.)

Yo reconozco los altos méritos del teniente coronel Yague, pero creo que la censura hace bien evitando que los enemigos del régimen traten de socavar el ejército, identificándolo con la República.

Pido a Dios que no suenen otra vez los cañones, porque entonces vosotros mismos, tan bizarros, vendrís a la República para que os ampare.

(Aplausos de los radicales.)

El señor RODRIGUEZ DE VIGURI: En Lugo se ha multado a los periódicos por no citar el nombre de un general al hablar de los sucesos de Asturias.

El MINISTRO DE LA GOBERNACION: Voy a tratar las cosas con imparcialidad y objetividad.

Se ha impuesto la previa censura para evitar que las pasiones tengan un vehículo en la Prensa y para impedir campañas que socaven la actividad del Gobierno.

Se trata de evitar la apología de hechos y personas de la revolución y de que se exageren los desmanes cometidos.

Estas cosas son peligrosas y llegarían a desacreditarnos en el extranjero.

La censura se hizo por los militares y luego pasó a los gobiernos civiles, así que no es raro que haya torpezas y deslices que perjudiquen a los periódicos.

Yo procuraré atender las quejas y corregir los defectos.

En cuanto al caso del señor Fuentes Pila, era lógico que el gobernador de Santander acudiera a mí y no recurriera a declarar a mi y con esto se dé su señoría por satisfecho.

Comparar méritos de jefes y generales es siempre desagradable.

Ahora bien; ¿cómo va a ensañarse la censura en los elogios a los jefes del ejército?

El ejército se ha cubierto de gloria una vez más.

Yo me siento orgulloso al recordarlo así.

El ejército, a los cuarteles, y los diputados, a la Cámara, y todos a laborar por España.

El señor SAINZ RODRIGUEZ: ¿Se puede ejercer la censura sobre los textos del «Diario de Sesiones»?

El MINISTRO DE LA GOBERNACION: En principio se acordó

no ejercer censura alguna sobre esto, y ya señaló el presidente de la Cámara el criterio a seguir.

El señor MARTINEZ BARRIO: Reconocerá su señoría que nos hemos producido con mesura.

El MINISTRO DE LA GOBERNACION: Me complazco en reconocerlo.

El señor SUAREZ DE TANGIL pregunta si puede ejercerse la censura sobre los ruegos que por escrito se dirigen al Gobierno.

El MINISTRO DE LA GOBERNACION: Trataré de remediar los excesos que hayan podido ocurrir porque dentro del cauce legal pueden todos laborar en favor de España.

El señor MORENO HERRERA: Conste que no he tenido intención malévola cuando me he referido a la intervención de la censura en relación con los elogios a los jefes del ejército.

El señor SAINZ RODRIGUEZ: Sobre la autoridad del Parlamento no puede haber ninguna otra.

El señor FUENTES PILA: Hay que dictar instrucciones concretas a los gobernadores, especialmente a don Santander, para que sea publicada mi carta, que fué tachada por la censura.

El señor PEREZ MADRIGAL: No se puede tratar de hacer divisiones en el ejército por medio de elogios a los jefes ni se puede ir contra el prestigio del mando.

La posición de los periódicos monárquicos en este aspecto, ha llegado incluso a hacer que el teniente coronel Yague haya incurrido en una falta disciplinaria.

(Protestas de los monárquicos.)

Siento haber conmovido a esta minoría heterogénea y ancestral. (Risas.)

El señor LARA: Sobre la autoridad del Parlamento no puede haber ninguna otra y dentro de esta autoridad, el presidente es bastante para impedir cualquier abuso. Si se intentara que hubiera algún poder sobre el Parlamento, nosotros no estaríamos aquí ni un momento más.

La proposición es rechazada.

Se discute el proyecto de Arrendamientos de fincas rústicas.

El señor CASANUEVA defiende un voto particular, conteniendo las modificaciones que el ministro de Agricultura estima necesarias en el antiguo dictamen.

Hace historia de la proposición que hizo la minoría agraria en las Constituyentes al proyecto de Arrendamientos.

Don Cirilo del Río, a pesar de ser hombre de derecha, se deja influir por los aplausos de la izquierda e hizo un proyecto no muy en armonía con lo que era su pensamiento.

La comisión dictaminó modificando el proyecto del ministro y entonces éste, porque no le gustaba el dictamen, hizo que no se discutiera.

El señor DEL RIO (don Cirilo): Tampoco a nuestro ministro le ha gustado el dictamen y también escucha los aplausos de la izquierda. (Protestas de los agrarios.)

El señor CASANUEVA: Se retrasó la aprobación del dictamen sin tener en cuenta que llegaba el tiempo de siembra.

El señor DEL RIO (don Cirilo): Por la obstrucción que hacía su señoría en la comisión.

El PRESIDENTE DE LA CAMARA (Rahola) llama la atención al señor del Río por sus frecuentes interrupciones.

DON CIRILO DEL RIO: Es que yo, sentado en este escaño, estoy sufriendo una interpeleación.

El señor CASANUEVA señala las contradicciones entre el dictamen y el voto que él defiende.

—Entre el dictamen y el voto —añade—hay algunas coincidencias: renta tasada y prudencial, derecho de retracto de los colonos, etcétera.

Termina manteniendo el voto particular.

El señor CID lee un proyecto de ley.

El señor VELAYOS pide su suspensión al debate porque el voto particular no lo conoce la comisión.

Cuando la comisión lo estudie, podrá volver a la Cámara para discutirlo.

El señor RAHOLA: No puedo acceder a ello porque el señor Alba me ha indicado el orden de la discusión y a ese orden he de atenerme.

Los hechos del 6 de Octubre, para sus actores habrá constituido una lección trágica.

Cataluña, hoy, abrumada por el desacierto de algunos de sus hombres, si en España encuentra un gesto de comprensión, se portará de modo que tal vez la República pudiera aprovechar la conmoción para una fusión de sentimientos que serían consoladores para la nación española.

(Aplausos en varios sectores de la Cámara.)

El señor ALBIRANA pronuncia un pintoresco discurso provocando pequeños incidentes.

Se suspende el debate y se levanta la sesión a las 9'10 de la noche.

## Después de la sesión

Al terminar la sesión parlamentaria, el señor Alba dijo:

—Se ha celebrado la reunión convocada por mí de los jefes de minoría en la que se ha estimado que a la aprobación que pudieran llamar mecánica del presupuesto, debe preceder un trabajo fecundo de las comisiones parlamentarias.

En tal sentido se ha acordado que la comisión de Presidencia trabaje sobre la proposición del señor Gil Robles, y la de Presupuestos en la coordinación de las cifras de gastos, haciendo una revisión para que las cifras de gastos respondan a la realidad, incorporando a ellas los créditos extraordinarios para el cumplimiento de créditos concedidos por las Cortes y la Hacienda trabajará en la presentación de dictámenes de las leyes tributarias.

Cuando se haya realizado este trabajo, será ocasión de entrar a discutir el presupuesto, pero como por mucha actividad que desarrollen las comisiones no sería posible empezar antes de la Nochebuena y en la necesidad de afrontar la situación, se ha con venido por unanimidad en la prórroga del presupuesto por tres meses.

En este sentido han coincidido todos, tomando parte hasta la minoría de Renovación Española y el ministro de Hacienda, que ha cedido en su propósito de mantener el proyecto de presupuesto para su discusión.

Así, pues, el acuerdo ha sido obra de la transparencia de todos.

Se ha convenido que en cuanto haya dictámenes sobre las leyes tributarias o acerca de la proposición del señor Gil Robles, se discutan y para no restar tiempo a la otra obra legislativa del Gobierno se ha autorizado al presidente para que cuando haga falta, proponga la celebración de sesiones matutinas que en general son preferidas a las nocturnas.

He comunicado a las minorías que el señor Arranz, que era vicepresidente de la Cámara en representación del grupo republicano conservador, ha presentado la dimisión por motivos de delicadeza, ya que esta minoría no existe, pero yo, por respeto y por simpatía al mismo, no he dado cuenta en la Cámara y si lo he dicho a las minorías para que vayan pensando en una solución.

El programa para mañana es el siguiente:

Dictamen relativo al recargo transitorio con destino a construcciones escolares.

Después del dictamen de la comisión de Estado sobre el Tratado antilbélico firmado en Río Janeiro.

Otro dictamen sobre los suplicatorios, de los que se deniegan cuatro por tratarse de delitos de imprenta; después, ley de Arrendamientos y luego proyecto sobre régimen de Cataluña.

Un periodista le preguntó si había alguna cosa nueva relativa al expediente que instruye el secretario señor Taboada con motivo de la denuncia del señor Fernández Castillejos y el señor Alba contestó que nada sabía y si únicamente que había que recibir declaración al secretario de la comisión, señor Navarro, que ahora reside en Cartagena.

Otro periodista le preguntó si las leyes tributarias serían incorporadas a la prórroga del presupuesto y contestó que irían surtiendo efecto a medida que se fueran aprobando.

Los dictámenes de la comisión de Suplicatorios a que se refirió el señor Alba, son los siguientes:

Concediendo el solicitado por la autoridad militar para procesar a Hernández Zancajo, por delito de rebelión militar.

Se deniegan los solicitados por el Tribunal Supremo, contra José Martínez Arenas por la publicación de un artículo en «Luz», contra Pedro Sainz Rodríguez por un artículo en «La Epoca», contra Amador Fernández por un artículo en «Avance» y contra Hernández Zancajo con motivo de haber-



sele ocupado una pistola sin licencia.

A continuación el señor Alba dió cuenta de los dictámenes que se han incorporado al orden del día.

## De la reunión de los jefes de minoría con el ministro de Hacienda y el Sr. Alba, salió la deseada fórmula

A las cinco y media de la tarde se reunieron con el señor Alba, en su despacho de la Cámara, los señores Cambó, Calvo Sotelo, Iglesias, Gil Robles, Calderón, Chapaprieta, Álvarez, Horn, Royo Villanova, el ministro de Hacienda y el presidente de la comisión de la comisión de Presupuestos señor Villanueva.

Se prolongó la reunión hasta las siete y a la salida el señor Marraco dijo, dirigiéndose a los periodistas:

—El presidente les dará a ustedes una referencia. Yo lo único que les digo es que no hay crisis. Se buscaba una crisis, pero no la hay.

El señor Chapaprieta que estaba presente, comentó:

— Eso es lo único que les interesa.

Por las referencias obtenidas de los asistentes a la reunión, se sabe que todos los reunidos coincidieron en apreciar la necesidad de que se concedan las autorizaciones necesarias al Gobierno para reducir las cifras de gastos, mediante una reorganización de los servicios del Estado.

Se trató después de la discusión del presupuesto, manteniendo el señor Marraco su criterio favorable a discutir el proyecto presentado al Gobierno, pero los señores Calvo Sotelo, Cambó y otros manifestaron que por la fecha avanzada del año, en que nos encontramos, no había ya número de sesiones necesario para una discusión del presupuesto.

El señor Gil Robles impuso que previa la discusión del presupuesto, debería ser aprobada la ley de Autorizaciones y como en este caso ya no se podría disponer más que dos o tres sesiones para aprobar un presupuesto formulario, se desistió, con la conformidad del ministro de Hacienda, de continuar discutiendo el proyecto, acordándose ir a una prórroga por tres meses.

La proposición de ley de Gil Robles servirá de base a la comisión de Presidencia para emitir su dictamen, pero reduciendo el plazo para que la comisión asesora entregue sus propuestas al Gobierno.

Se acordó también que al propio tiempo que dicha proposición de ley, se discutan las leyes tributarias para vigorizar los ingresos con el fin de que puedan entrar a regir el primero de Enero.

Se desea que en un plazo de dos meses pueda realizar su cometido la comisión asesora y que el Gobierno lo aplique al proyecto de Presupuestos para que pueda comenzar a discutirse el primero de Marzo y regir desde el primero de Abril.

## Proposición incidental

Se ha presentado a la Mesa de la Cámara la siguiente proposición incidental:

“Los diputados que suscriben, en vista del resultado del debate sobre el régimen de previa censura de Prensa, se permiten proponer a la Cámara se sirva adoptar el siguiente acuerdo:

“Las reseñas o transcripciones en la Prensa de intervenciones de los diputados en el Parlamento, así oralmente como escritas, quedarán íntegramente ceptuadas del régimen de previa censura gubernativa.”

La firma Antonio Lara, Martínez Barrio, Rodríguez Pérez, Cirilo del Río, etc.

## El voto del señor Casanueva

La comisión de Agricultura aceptará el voto particular del señor Casanueva al proyecto de Arrendamientos.

Se cree que aceptado, puede que constituya una fórmula intermedia entre el proyecto de don Cirilo del Río y el voto del ministro.

## La minoría popular agraria

Hoy se reunirá la minoría popular agraria, para tratar de la situación política.

Asistirá Gil Robles, que informará de la marcha de los asuntos económicos y de los acuerdos adoptados en la reunión de minorías.

También se tratará del “quorum” para el proyecto de Yunque.

## La recogida de armas

Oviedo. — La guardia civil a las órdenes del comandante Doval, continúa la recogida de armas y municiones, y sigue practicando la detención de cuantos participaron en el movimiento revolucionario.

## Nota del ministerio de Industria y Comercio sobre la inspección de la naranja

En el ministerio de Industria y Comercio, facilitaron la siguiente nota:

«De acuerdo con lo dispuesto en el decreto de 21 de Agosto del corriente año, ha comenzado a funcionar en los puertos de Valencia, Castellón, Burriana, Gandía, Alicante, Cartagena y Almería y en las estaciones fronterizas de Irún y Port-Bou, el servicio oficial de inspección, vigilancia y regulación de las exportaciones de naranjas, confiado a ingenieros del cuerpo de agrónomos y de peritos agrícolas del Estado.

Dichos servicios tienen como misión, la de velar por la calidad de los productos agrícolas de exportación, principalmente en lo que se refiere a la naranja y otros frutos de agrios, con el fin de mantener el prestigio de éstos en los mercados extranjeros.

En breve quedará establecido el servicio oficial de inspección en las provincias de Santa Cruz de Tenerife y de Las Palmas, cuyas exportaciones de plátanos, patatas y tomates, constituyen base esencial y casi exclusiva de la economía de aquellas islas.

El ministro de Industria y Comercio confía en que los exportadores españoles han de ver en el nuevo servicio un eficaz colaborador en la mejor defensa de los intereses colectivos.»

## El señor Rocha no irá a Ginebra

Interrogado el señor Rocha sobre si se proponía asistir a la reunión del Consejo de la Sociedad de Naciones, en Ginebra, ha dicho:

—No; yo no soy orador y no me va bien aquello. Yo quisiera que asistiera en representación del Gobierno una persona que ya estuvo allí y que lo hizo muy bien. Pero no sé si querrá.

Preguntado si se refería al señor Lerroux, el señor Rocha se mostró reservado.

## Almuerzo

El gobernador del Banco Exterior señor Riu, obsequió ayer con un almuerzo a los informadores de revistas y redactores financieros de los periódicos diarios.

Al terminar pronunció unas palabras, manifestando que el acto no tenía otro objeto que agradecer las atenciones que la Prensa ha tenido con él.

## Banquete al embajador del Brasil

A las dos de la tarde se celebró en el Palacio Nacional el almuerzo con que el jefe del Estado obsequió al embajador del Brasil, don Luis Grimaes, como despedida por marchar el señor Guimaraes y su esposa a Roma.

Fueron comensales el Presidente de la República, la señora y la señorita de Alcalá Zamora, el secretario general de la Presidencia de la República don Rafael Sánchez Guerra, el primer introductor de embajadores señor Ruiz Lago y señora, el jefe del cuarto militar general Ruiz Trillo, el segundo jefe viceministro Ruiz de Rebolledo y los ayudantes del jefe del Estado.

El almuerzo se celebró en las habitaciones particulares de Su Excelencia.

## Noticias de Gobernación

El ministro de la Gobernación, señor Vaquero, entregó a los periodistas el siguiente despacho del comandante Doval:

«En el día de hoy, las fuerzas destacadas de Sotondrio han detenido a Alfredo Suárez Montes y a Juan Veillo Salomón, ocupándose 93.400 pesetas procedentes, según propia confesión, del robo al Banco de España.

Dichas cantidades las ocultaban de la siguiente forma:

75.800 pesetas en una olla, dentro de un árbol y 17.600 en una caja imitando un libro, debajo del piso de una casa.

Dichas cantidades se entregaron mediante acta duplicada al inspector del citado establecimiento bancario, señor Mendoza, quedando a disposición del juzgado militar que entiende en el asunto.

Han sido detenidos otros 30 sujetos por haber tomado parte en el último movimiento.

Durante las últimas 24 horas, se han recogido 81 armas de fuego, 10 cartuchos con dinamita y 280 municiones de distintas clases.

## Aterrizaje de un globo

Zaragoza. — En un campo del próximo barrio de Garrapines aterrizó el globo militar de la escuela de Guadalajara, “Cabo Pérez Lucas”, tripulado por los capitales Antonio López, Manuel Mejías y José Gómez, y el teniente Antonio Barrojo, que han marchado en tren a Guadalajara.

## Los cambios

Francos, 48'40.  
Suizos, 238'37.  
Belgas, 171'62.  
Libras, 36'30.  
Dólares, 7'35.  
Liras, 62'90.  
Marcos oro, 2'94.

## Impresión de Bolsa

La sesión ofrece mejor aspecto en el departamento de valores del Estado.

El Interior amortizable cinco por ciento 1920 y 1929, ganan ligeras fracciones y las restantes emisiones repiten cambios.

En valores de dividendo, continúa la flojedad y la orientación de los tratados es de firmeza, siendo bastantes los que repiten cambios.

Los especulativos continúan su marcha descendente, perdiendo nueve puntos en operaciones al contado y 10 en las de fin de mes.

El Banco de España repite su cambio precedente.

## De la estancia del ministro de Gobernación en Córdoba

Córdoba. — En los jardines de la Agricultura se verificó el domingo la colocación de la primera piedra para el monumento a Romero de Torres.

A la llegada del ministro de la Gobernación, que ostentaba en el acto la representación del Presidente de la República y del jefe del Gobierno, rindió honores una sección de artillería con banda de trompetas y estandarte.

La Banda Municipal tocó el Himno de Riego.

El señor Vaquero, las autoridades y los invitados ocuparon una tribuna levantada al efecto, y el diputado a Cortes señor Salinas Diéguez, dió lectura al acta.

Firmaron ésta el ministro de la Gobernación, todas las autoridades, los miembros de la comisión organizadora y representantes de centros y entidades.

Asistió también a la ceremonia el ministro sin cartera señor Pita Romero, que desde la noche anterior se hallaba en Córdoba, de paso para Granada.

El señor Vaquero tiró de la cinta que pendía del diferencial y seguidamente fué colocada la primera piedra para el monumento.

Debajo de ella quedó enterrada una caja de zinc que contenía el acta, los periódicos locales del día y monedas de a peseta de las ciudades por la República.

Después el ministro de la Gobernación estuvo visitando, en unión de su esposa, la Escuela Obrera, que él dirigió durante muchos años, siendo recibido por los antiguos alumnos, que le vitorearon con gran efusión, dándose también muchos vivas a la República y a la Escuela Obrera.

En nombre de los alumnos ofreció el agasajo el nuevo director de dicho centro, señor Navajas, maestro nacional, a quien el señor Vaquero había enseñado las primeras letras.

El ministro pronunció un discurso, que tuvo que interrumpir en diferentes ocasiones ante la emoción que le embargaba.

—Aquí—dijo—he vivido de mi trabajo, tan honrado y tan grato que donde quiera que me encuentro, por mucho que sea el brillo que me rodee, mi alma vuelve siempre hacia esta Escuela Obrera.

Relató las vicisitudes que había pasado para crear esta escuela, que luego sirvió de modelo a otras del Estado.

Se congratuló de que sus antiguos alumnos siguieran los métodos de educación seguidos por él, porque así, el espíritu de la Escuela Obrera será indestructible.

El ministro de la Gobernación almorzó en la intimidad con el gobernador civil, señor Garduqui Urdamira.

Luego trasladó al domicilio del diputado a Cortes don Joaquín de Pablo Blanco, presidente de la comisión de Suplicatorios, donde tomó café con los periodistas madrileños y cordobeses y refirió algunas anécdotas de su vida.

El ministro de la Gobernación entregó al alcalde de Montalbán 500 pesetas para los pobres, 500 para hacer obras de reparación en la iglesia y otras 500 para material del grupo escolar que lleva su nombre.

## Noticias de Asturias

Oviedo. — Se dice que los catorce millones sustraídos de la sucursal del Banco de España en Oviedo fueron repartidos entre los cabecillas del movimiento.

Se asegura que de la parte que correspondió en este reparto a González Peña faltan recuperar doscientos mil pesetas.

Oviedo. — El diputado González Peña continúa en la cárcel de las Adoraciones a disposición del comandante Doval.

Se sabe que el comandante la interrogó detenidamente, pero se desconocen hasta el momento los términos de la diligencia.

## El ministro de Industria, en Asturias

Oviedo. — Ayer mañana marchó a Covadonga el ministro de Industria, señor Orozco, acompañado, del gobernador, señor Velarde, el alcalde y otras autoridades.

Después de visitar detenidamente el santuario marcharon a Cangas de Onís, donde fueron obsequiados con un almuerzo por el alcalde.

Terminado el acto, el señor Orozco continuó el viaje a Madrid, por Torrelavega y Burgos.

## El ministro de Agricultura.

Sevilla. — En el expreso de ayer mañana llegó el ministro de Agricultura Jiménez Fernández, que fué recibido en el apeadero de San Jerónimo por las autoridades.

Desde la estación se trasladó a su domicilio y después marchó al Ayuntamiento, donde celebró una extensa conferencia con el alcalde, en relación con el auxilio económico.

## Varias detenciones importantes

Bilbao. — La policía detuvo ayer mañana a los elementos del comité revolucionario de Ortuella.

También han sido detenidos dos mineros acusados de la voladura de un puente.

Estos se presentaron voluntariamente a las autoridades después de haber estado ocultos algún tiempo en Zaragoza.

## Los Amigos de Alicante

La Prensa de Madrid publica la siguiente nota:

«La comisión gestora de la agrupación alicantina Los Amigos de Alicante hace público, para conocimiento de cuantos le han remitido sus boletines de adhesión y a cuantos simpatizan con la misma, que debido a la situación existente hasta aquí, consecuencia de los graves sucesos ocurridos últimamente, no ha podido convocar a junta constitutiva de esta agrupación, lo que hará tan pronto como las circunstancias lo permitan.»

## Epílogo de los sucesos del «Duende»

Zaragoza. — El gobernador dijo que el suceso del duende está completamente terminado.

Así lo han reconocido testigos de máxima solvencia.

También el juez manifestó que la experiencia ante autoridades, médicos y personalidades fué categórica.

El comisario de Policía dijo que aclarado el caso, el asunto cae fuera de su jurisdicción, y ha encomiado el celo de los agentes.

## Extranjero

### El señor Samper, en París

París. — Ayer mañana llegó a esta capital el ex presidente del Consejo de ministros, don Ricardo Samper.

### Sobre el ingreso de Alemania en la S. d. N.

Londres. — Planteadas nuevamente la cuestión de retorno de Alemania a Ginebra, Inglaterra estima que corresponde hacer diplomáticamente el camino para ello, a Francia y Alemania.

A pesar de que la Gran Bretaña tiene el criterio de no querer adquirir nuevos compromisos políticos en Europa, se sabe, sin embargo, en Berlín, perfectamente, que Inglaterra vería con gusto que fuera un hecho este proyecto de pacto oriental.

Por ello se espera en Londres que el canciller Hitler tenga en cuenta en su respuesta todas las posibilidades que aportaron estos instrumentos diplomáticos para crear entre sus firmantes relaciones de confianza.

### Pérdida de un valioso collar

Londres. — Todos los agentes de Scotland Yard están realizando activas pesquisas para encontrar un soberbio collar de diamantes cuyo valor se calcula en 7.000 libras esterlinas, que la princesa Juliana de los Países Bajos perdió durante su estancia en esta capital, con motivo del casamiento de la duquesa de Kent.

Hasta ahora, cuantos esfuerzos se han realizado para encontrar el collar han resultado inútiles.

### El asunto Stavisky

París. — El juez de instrucción ha tomado declaración a la señora de Stavisky, a la que ha comunicado los cargos que se formulan contra ella, también ha comunicado a dicha señora un cuestionario al cual ella contestó dentro de unos días.

En ese cuestionario se hace constar que llevaba una vida demasiado juiciosa desde que conoció a Stavisky.

## El asesinato de Kirov

Parece que se trata de una venganza. — El féretro es trasladado de Leningrado a Moscú

Moscú. — De fuente autorizada se ha logrado saber algunos detalles del asesinato de Kirov.

El asesino Nicoliev logró, no se sabe cómo, acceso al edificio de los Soviets de Leningrado, donde se encontraba a Kirov en uno de los pasillos. Al verle sacó una pistola y disparó dos veces sobre él. Uno de los disparos alcanzó a Kirov en el cerebro. Inmediatamente después de cometido el crimen Nicoliev intentó suicidarse volviendo el arma contra sí, pero sólo resultó herido. Los guardias del edificio se apoderaron de Nicoliev, al que apalearon duramente.

Tanto Kirov como su asesino fueron llevados al hospital, pero el primero murió, sin que pudieran prestarle auxilio los médicos. Estos intervinieron para salvar la vida a Nicoliev, con el fin de poder interrogarle sobre los motivos del crimen.

La mujer del criminal ha sido detenida y encarcelada en Leningrado. El motivo del crimen responde a un acto de venganza, por ser Kirov el responsable de que se relevase a Nicoliev del alto cargo que ocupaba.

Leningrado. — El traslado de los restos de Kirov se ha efectuado después de la velada de honor, en la cual han tomado parte Stalin, Molotov y Vorochilov.

El cadáver fué conducido a la estación a media noche. Las tropas cubrían la carrera. El ataúd iba sobre un armón de artillería cubierto de banderas.

Millares de trabajadores seguían la comitiva fúnebre.

A media noche las sirenas señalaron la marcha del tren para Moscú y en este momento se observaban en Leningrado cinco mil minutos de silencio.

El momento de la llegada a Moscú ha revestido gran solemnidad. Esperaban al cadáver en los andenes de la estación, una guardia de honor, que rodeaba a los miembros de la Mesa política del comité central del partido comunista, miembros del Gobierno y viejos bolchevistas, amigos y compañeros del difunto.

Al ser sacado el cadáver del tren, ha sido ejecutada una marcha fúnebre. En este momento evolucionaron sobre el féretro varios aviones. Han llegado numerosas coronas.

Stalin, Voroshilov, Kaganovich y Molotov, miembros del comité político, conduciendo el féretro, colocándolo después sobre un armón de artillería empezando el desfile del cortejo.

A lo largo de las calles de la capital soviética estaban estacionados millares de obreros, con banderas y coronas.

Stalin, Molotov, Voroshilov, Kaganovich y Kaganovich, así como otros varios miembros del comité político del partido y miembros del comité central y del Gobierno, seguían inmediatamente después del féretro, que ha quedado depositado en la Casa de los Sindicatos.

Los obreros han iniciado el desfile en masa ante los restos de Kirov.

Entre las personas que desfilaron delante del féretro, se cuentan treinta mil escolares que prestaban juramento delante del cadáver de Kirov de llegar a ser alumnos ejemplares de Lenin.

Moscú. — Stalin ha tomado personalmente a su cargo la investigación sobre el complot que ha culminado en el asesinato de su colaborador y amigo Kirov.

Moscú. — El jefe de Administración del comisariado del pueblo de Asuntos interiores de la región de Leningrado, así como el adjunto y otros funcionarios han sido relevados de sus funciones y enviados al tribunal a consecuencia del asesinato de Kirov.

Se les acusa de negligencia en el cumplimiento de sus funciones.

### El embajador de Cuba

París. — El ex presidente de la República de Cuba, señor Céspedes, actual embajador de su país en España, y que a una temporada de descanso en los alrededores de París, partirá próximamente para Madrid, para reintegrarse a sus funciones.

### La cuestión de la mano de obra extranjera

París. — La comisión de Hacienda de la Cámara ha adoptado, con respecto a la mano de obra extranjera, un nuevo punto aceptado por el Gobierno, en virtud del cual se fija un impuesto de un uno por ciento para los extranjeros que no sean superiores a 15.000 francos por año, y de un cinco por ciento para los que excedan de esta cantidad.

También ha sido acordado en consideración una enmienda asimilar a los cantantes y músicos extranjeros a los trabajadores extranjeros.

### El vuelo del «Estrella de Australia»

Oakland. — El vuelo con rumbo a Australia y emprendido por el aviador Charles Ulm y sus dos compañeros, tiene por objeto inspeccionar la ruta para el establecimiento de un servicio transpacífico de viajeros y transporte de correspondencia. El avión en el que realizan el vuelo, «La Estrella de Australia», está dispuesto para emprender el vuelo desde hace dos días.

Acompañan a Ulm, George Little John, piloto ayudante y León Skilling, observador y operador de radio.

Seguirán la ruta siguiente: Isla Fanning, a unas 600 millas al Sur de Hawái; Suva, en las islas Fiji; Auckland, y por último, Sydney y Melbourne.

La escala de la isla Fanning es para aprovisionamiento de combustible.

Oakland. — El teniente australiano Carlos Ulm, acompañado de los pilotos Little John y el navegante Skilling, ha tomado el vuelo a las 23'41, para un vuelo transpacífico. Harán escala en Honolulu, desde donde intentará llegar a Australia.

Más tarde se ha sabido que el aparato tripulado por Ulm y sus dos compañeros ha sido visto por un vapor a quinientas millas al Oeste de San Francisco de California.

## Cómo fué incendiado el Reichstag

Un periódico de París publica un interesante documento

París. — El periódico «Le Journal» publica un documento de Carl Ernst, jefe de las secciones de asalto de Berlín Brandeburgo, muerto en el curso de las operaciones del 30 de Junio.

Por temor de verse detenido, Ernst hizo firmar el documento por sus cómplices Fiedler y Mohrenschildt, muertos con él.

Este documento se hizo pasar a Suecia, donde ha estado hasta ahora.

Ernst declara haber incendiado el Reichstag con el concurso de sus cómplices.

Ernst dice en el documento que no deplora el gesto; solamente siente que permitiera a Goebbels y Goering elevarse al Gobierno para después traicionar a las secciones de asalto.

He aquí—según los documentos que publica el periódico «Le Journal»—cómo se organizó el incendio del Reichstag:

«Pocos días después de nuestra llegada al poder—dice Ernst—fui llamado por el conde Helldorf jefe de la policía de Berlín, quien me convocó por la tarde en casa de Goering. Fui allí en compañía de Helldorf quien, por el camino, me dijo que había de dar a Hitler la ocasión de actuar contra los comunistas.

Goebbels se hallaba presente en la reunión y desarrolló el plan. Helo aquí: En ocasión de una reunión electoral del Fuhrer en Breslau, se simularía un atentado contra Hitler por dos miembros a quienes se inculparía de pertenecer al partido comunista. El atentado sería entonces la señal del movimiento anticomunista.

Heines había sido llamado a Berlín para terminar todos los detalles del atentado. Dos días después nos reunimos por segunda vez en casa de Goering, sin Goebbels. Goering se manifestó contrario al proyecto de atentado, puesto que temió que provocara otros atentados contra personalidades.

Dijo también Goering que Goebbels se empeñaba en defender su plan y nos rogó que no otros hicieramos lo posible para disuadirle de ello. Finalmente, Goebbels abandonó su proyecto, pero Goering fué de opinión que se debía buscar otro proyecto, quizá incendiar el antiguo palacio imperial o arrojar una bomba en el ministerio de Justicia. Goebbels replicó que acaso fuera mejor incendiar el Reichstag, cuyo proyecto fué aprobado por Goering.

Karl Ernst añade que después de una discusión fué decidido que el 25 de Febrero, ocho días antes de las elecciones, que Helldorf y yo incendiáramos el Reichstag. Goering declaró poder entregarnos materias inflamables y poco voluminosas; también expuso su opinión favorable a dar participación en el incendio a algunos jefes de las secciones de asalto.

Goebbels propuso no fijar el día 25 sino el 27, puesto que el 26 era domingo, en que solamente aparecen los diarios de la mañana, y por lo tanto el hecho no podría ser suficientemente explotado, en beneficio de la propaganda del partido.»

### EL PROCESAMIENTO DE AYGUADE

El comandante Bibiano se trasladó ayer por la mañana a bordo del «Uruguay», comunicando al ex alcalde señor Ayguade el auto de procesamiento.

### EL «DUENDE» DE ZARAGOZA

Ha sido presentada al juzgado de guardia una denuncia por parte de Conrado Mainou Pla, ha ciendo constar que la carta dirigida a la dirección general de Seguridad, en la que se decía que él había inventado un aparato con el cual producía desde aquí la resonancia de la voz que se oía en la casa del Duende de Zaragoza, es obra de un individuo llamado Enrique Givanel, quien se proponía perjudicarle por los dos los medios.

El denunciante manifiesta, además, que el denunciado, al falsificar la carta de referencia, pretendiendo como el Duende de Zaragoza, lo ha hecho para vengarse por no haber cobrado 400 pesetas que pretende le debe el mencionado Conrado Mainou a Enrique Givanel.

### UN ATACCO

Cuando regresaba de Barcelona el comisionista de frutas Pompeyo Ribes Gil, al pasar por debajo del puente situado debajo de la carretera de Cornellá, le salieron al paso dos individuos, los cuales, pistola en mano, le exigieron la inmediata entrega de dos mil pesetas que dicho comisionista llevaba consigo.

Una vez cometido el robo, los dos individuos se dieron a la fuga.

### Fallecimiento

A las tres cuarenta y cinco de la madrugada de hoy, ha fallecido en el Hospital el joven de 19 años, Cirilo Martínez Levie, ceno de Vinalloca que como se recordará, se lesionó de importancia el 24 del pasado trabajando en una máquina de hacer ladrillos y de cuyo suceso dimos cuenta a nuestros lectores.

### ULTIMA HORA

San Francisco. — El primer mensaje alarmante enviado por Ulm ha sido recibido a las 7'45 de la mañana y decía:



# DEPORTES

## Noticiero deportivo y comentarios del momento

Pasada la primera impresión, esa impresión desagradable que produce un contratiempo, más desagradable todavía cuando el contratiempo es menos esperado, los equipos valencianos se proponen tomarse la revancha el domingo próximo, para lo cual se están preparando conienzudamente.

A ver si es de veras. A nosotros no nos extrañaría, porque en fútbol, a veces, lo más difícil es cosa hecha. Si no, que se lo pregunten al Betis, o al Español, por ejemplo.

Tanto el Valencia como el Gimnástico tienen el domingo, con motivo de la segunda jornada del campeonato, una ocasión magnífica de desquitarse del bochorno que sus rivales del primer partido les hicieron pasar, al vencerles en sus propios terrenos.

El Gimnástico se trasladará el domingo a Granada, contra el Recreativo local.

También los azulgranas tienen el propósito de desquitarse, alcanzando, con el triunfo, una necesaria rehabilitación.

Realmente están obligados a ello. No hay más remedio que recuperar el prestigio del club y el propio prestigio, y de ninguna forma mejor que, aun cuando sea algo difícil, imitando a sus rivales del domingo anterior. Que ya se habrán convencido, con la experiencia, que no es imposible vencer en campos contrarios. (No fueron ellos vencidos? Pues a seguir el ejemplo).

Ahora que, en fútbol, ya se sabe lo que ocurre siempre, o casi siempre: el hombre propone y la veleta dispone.

¡Maldita veleta! Por qué no había de intervenir en causas más altas, por allá por la estratosfera, por ejemplo, y dejarse de zascandear por los campos de fútbol? Esta buena «eflor» le ha tomado una tirria al deporte del balón redondo, que ya, ya.

El Levante contendrá el domingo en su campo del Camino Honda, contra el Sport de la Plana.

Ni una palabra más.

Sería inútil dar ánimo a los graueros y pedir resignación a los castellonenses.

Tanto unos como otros, están completamente convencidos de que lo que ha de ser, será.

Hércules-Murcia, en Alicante. Total: después de la jornada, Hércules, cuatro puntos y Murcia, dos.

Eso, si la diosa impertinente a que antes nos hemos referido, no dispone otra cosa, que todo podría ser.

Porque vamos, será cuestión de no dar un paso ni un pase, sin contar con ella.

Se dice que el Atlético madrileño ha dado por Sornichero 40.000 pesetas: 25.000 para el Murcia y 15.000 para el jugador.

¡Qué manera de despilfarrar la de los dirigentes acolchonados!

Y no decimos esto porque nos parezca cara la adquisición del notable jugador ex murciano, sino porque hay que ver la serie de 40.000, 30.000, 50.000, etc., de pesetas que ha desembolsado en poco tiempo. Y por lo visto, aún tiene reservas. Porque ya se da como seguro que Chacho ingresará en el club. Lo que no se ha dicho todavía, es cuantos miles de leandras han designado para él. Pero suponemos que no bajará tampoco de los 30, 40 o 50.000.

Total, para cuando menos se lo esperen, sentir los efectos de un golpe mortal.

El domingo, el cronista deportivo Joaquín Soriano, sufrió un grave accidente.

Las últimas noticias dan cuenta de que, dentro de la gravedad, se halla bastante mejorado.

Lamentamos el percance y celebramos la mejoría, deseándole un pronto restablecimiento.

El jugador de fútbol del Sama, Nicasio, resultó el domingo lesionado jugando un partido.

Cuando era trasladado a su domicilio, en automóvil, volcó el vehículo, cayendo al río por un precipicio.

Todos los ocupantes resultaron ilesos, menos Nicasio, que, aparte de la lesión que se produjo en el encuentro, sufrió la fractura de una pierna.

El Atlético de Madrid ha nombrado nueva directiva. En la presidencia de la misma figura el

conocido deportista González Iglesias.

A ver si ahora cambian las cosas y ya no se pierde ningún partido.

Después de todo, esto podría servir de ejemplo a muchos clubs.

El C. D. Zafrañar ha reorganizado el equipo.

Por de pronto, ha adquirido dos buenos jugadores: Garayalde y el defensa ex gimnástico la Morales. Cuenta también con Bols, el excelente delantero que fué también del Gimnástico.

De la dirección del Zafrañar se ha encargado nuevamente don José Baviera, y según parece, este buen deportista se propone dar al club inyecciones de entusiasmo y eficacia.

Lo celebramos, porque nosotros gustamos mucho del triunfo de los clubs modestos.

Ante la neta victoria lograda por Isidoro Gastañaga en su combate con Schoenrat, en la que el pugilista vasco derribó tres veces a su adversario, hasta hacerle abandonar en el quinto asalto, se proyecta la organización de un encuentro entre Gastañaga y el ex campeón mundial Max Schmelling. El promotor que idea esta pelea confía en obtener en breve las firmas de ambos boxeadores.

El encuentro tendría lugar en Hamburgo durante el próximo mes de Marzo.

El Consejo directivo de la Federación Castellana de Fútbol ha adoptado, entre otros, los siguientes acuerdos:

Continuar las gestiones iniciadas con las federaciones italiana y sueca para la celebración de un partido entre la selección de Madrid y un equipo representativo de la capital de las naciones indicadas.

Iniciar, a requerimiento del Atlético Club, las gestiones oportunas para convenir con la empresa Stadium Metropolitano la celebración de los partidos del Atlético en el campo de dicha Sociedad.

Y, por último, el presidente dió cuenta de haberse enviado al gobernador general de Asturias, señor Velarde, presidente de la comisión que funciona en Asturias para la recaudación de fondos para los huérfanos de los su

cesos, pesetas 10.486'15, beneficio líquido del partido jugado el día 15 del pasado mes de Noviembre.

H. GIMENEZ

EN SUECA

El Zafrañar de Valencia vence al titular por tres a uno

El domingo, contendieron en Sueca el titular y el C. D. Zafrañar, de Valencia.

Tras un encuentro interesantísimo, en el que se evidenció nuevamente la valía del Zafrañar, ganaron éstos por el resultado de tres a uno.

Los tantos fueron marcados por España II de forma magistral, y el del Sueca, por el interior izquierdo.

Los aficionados que concurrieron a este encuentro salieron complacidos del mismo por el entusiasmo y buen juego que realizaron los dos equipos, especialmente el vencedor, al cual ovacionaron calurosamente.

La victoria del Zafrañar es mucho más significativa por cuanto que el Sueca no había perdido todavía ningún partido.

El árbitro anuló un goal a los valencianos, pero no obstante, su labor fué bastante buena.

EN UTIEL

Athletic de Valencia, 1

Utiel, 2

En la ciudad de Utiel contendieron el domingo estos dos equipos en partido amistoso, que fué del completo agrado de la concurrencia.

El equipo del Athletic de Valencia fué muy ovacionado a lo largo del match por el comportamiento observado.

Los aficionados de Utiel aplaudieron bastante a los jugadores forasteros, los cuales regresaron a Valencia muy satisfechos del buen trato recibido.

Valencia F. C.

AVISO

Se pone en conocimiento de los señores socios que los pases del corriente mes, están a disposición de los mismos en la secretaría del club.

EXCURSIONISMO

Colla Excursionista El Sol

Esta entidad ha organizado para el sábado y domingo una excursión a la sierra de Javalambre (2.020 metros), cubierta de nieve en esta época.

Se cruzará la sierra desde la parte de Torcas al balneario de Camarena.

Se invita a los aficionados a los deportes de nieve y a los excursionistas de alta montaña, que podrán disfrutar en estos dos días ejercitando sus facultades deportivas.

Para más informes, en el tablón de anuncios de la sociedad, Tapinería, 5, tercero.

BOXEO

Hoy, en el teatro Romeu de Sagunto, Anaya será enfrentado a Reche

Decididamente, el boxeador saguntino Manuel Reche va a ver cumplida una de sus mayores ilusiones: la de efectuar la revancha con el actual campeón de Levante, Angel Anaya, del combate que perdió en los pasados campeonatos de Levante amateurs. Constituya para él una obsequio el liquidar esta cuenta y por fin parece que ha llegado el momento de cancelarla.

La pelea, que promete ser formidable, ha causado gran expectación en Sagunto.

El resto del programa, será el siguiente:

Pérez, de Sagunto, contra Llorens.

Monreal de Sagunto contra Devis.

Selvi de Sagunto contra Soria.

Quinín, de Almenara, contra Chisbert.

Y finalizará la reunión con una bonita exhibición de cultura física y box entre el ex campeón de Europa Martínez de Alfara, y los boxeadores Montaña y Llorens.

Pelota valenciana

TRINQUETE PELAYO

Los dos partidos jugados ayer fueron: Pallero, García y Juliet contra Pedro, Fenoll y Moliner y Pascual y Ambrosio contra Castellano y Micalet. En el primero se vieron pocas cosas buenas, debido a que el bando del Pallero flojeó mucho, especialmente García. Los otros, Pedro, Fenoll y Moliner jugaron más fuerte, apuntándose la victoria por gran diferencia de juegos.

Pascual-Ambrosio y Castellano-Micalet, caldearon un poco más el ambiente con sus buenas jugadas, ganando el partido estos últimos con una diferencia de tres juegos. Iban a 40 tantos. Sobresalió la pa-

reja Castellano-Micalet, premiando el público su labor con justificados aplausos.

RADIO

La gran transmisión de esta noche

Concierto europeo español, organizado por Madrid, para ser transmitido por las emisoras adheridas a la Unión Internacional de Radiodifusión de Ginebra. Orquesta Sinfónica de Madrid. Director: Maestro Enrique Fernández Arbós.

«Sinfonía sevillana», Joaquín Turina; «El Albalá», Albéniz-Arbós; «Triana», Albéniz-Arbós (por la Orquesta Sinfónica de Madrid); «Conciertos playeras», Oscar Esplá (por Angeles Ottein y la Orquesta Sinfónica de Madrid); «Iniciación», de la «Liturgia negra», Pedro Sanjuán (por la Orquesta Sinfónica de Madrid).

«Sinfonía número 13 en sol mayor», Haydn; preludio de «Los maestros cantores», Wagner.

Y este concierto será transmitido por las emisoras españolas, a las nueve y media.

El programa elegido por el maestro Arbós, consta de dos partes: una, la segunda, compuesto por obras clásicas que muestran la pericia y notabilidad de una entidad nacional como la Orquesta Sinfónica, y una primera parte de música española en la que colabora una cantante tan notable como Angeles Ottein.

Esta toma parte en las lindas «Canciones playeras», que Oscar Esplá ha musicado sobre textos populares o escritos según el modelo popular por Rafael Alberti.

Los números de la «Iberia», de Albéniz, instrumentados por Arbós, figuran constantemente en nuestros programas y aparecen también con frecuencia en los extranjeros.

La «Sinfonía sevillana», es una de las obras de mayor alcance y extensión del maestro hispaniense Joaquín Turina.

Y como obra moderna, Arbós ha escogido la «Iniciación», de Pedro Sanjuán, que pertenece a la serie de cuadros inspirados por escenas cubanas que llevan el título general de «Liturgia negra».

Queriendo facilitar la labor del aficionado, publicamos los programas siguiendo el orden en que van apareciendo las estaciones conforme avanza el condensador.

Para ello, el oyente, frente al receptor, colocará el condensador en el límite final de su izquierda y oirá las estaciones por el orden en que damos los programas:

Budapest, 4'30 tarde, festival.

Estocolmo, 6'30 tarde, música de sinfonías.

Roma, 7'30 tarde, ópera.

Munich, 7'15 tarde, compositores rusos.

Escocia, 7'30 tarde, variedades.

Toulouse, seis tarde, discos.

Leipzig, 6'15 tarde, comedia.

Milán, 7'30 tarde, ópera.

Moscú, de diez a once noche, emisión española: Información sincronizada del entierro del camarada Niro, asesinado el primero de Diciembre.

Estrasburgo, 6'30 tarde, orquesta.

Londres Regional, 7'30 tarde, orquesta.

Brno, 7'30 tarde, variedades.

Bruselas flamenco, ocho noche, concierto.

Ángel, 12'30 tarde, sobremesa; a las seis, orquesta.

Breslau, ocho noche, transmisión de teatro.

Poste Parísién, 7'30 tarde, gran concierto.

Oeste Regional, 7'30 tarde, variedades.

Londres Nacional, 8'30 noche, variedades.

Monte Ceneri, no hay emisión.

Y Játiva, nueve noche, discos, horas, zarzuela: «Molinos de viento» y ballables.

Esta es, aproximadamente, una buena guía para el aficionado.

Y las extracortas radiarán: Chelmsford, de 12'30 a 13'30.

Aranjuez, de 0'30 a dos, G. T. M. Gran orquesta y artistas. Onda de 30 metros: cantos y música españoles.

Schenectady, de una a seis madrugada.

A igual hora, Nueva York.

De once a dos madrugada, Méjico: indicativo, XIF.

De una a cuatro madrugada, Buenos Aires: indicativo, LSN.

Moscú, ocho noche, transmisión desde el Komintern.

Barranquilla, de una a tres madrugada.

Australia, de 8'15 a 12'30 mañana.

Cuba, de una a tres de la madrugada.

EQUIS.

Beromunster, 6'30 tarde, concierto.

Athlone, 6'30 tarde, variedades.

Viena, seis tarde, orquesta: concierto español.

Rabat, seis tarde, música árabe y concierto.

Bruselas francés, 7'15 tarde, variedades.

Paredes (Portugal), siete tarde, variedades.

Praga, 7'30 tarde, festival a canto y orquesta.

Estocolmo, 6'30 tarde, música de sinfonías.

Roma, 7'30 tarde, ópera.

Munich, 7'15 tarde, compositores rusos.

Escocia, 7'30 tarde, variedades.

Toulouse, seis tarde, discos.

Leipzig, 6'15 tarde, comedia.

Milán, 7'30 tarde, ópera.

Moscú, de diez a once noche, emisión española: Información sincronizada del entierro del camarada Niro, asesinado el primero de Diciembre.

Estrasburgo, 6'30 tarde, orquesta.

Londres Regional, 7'30 tarde, orquesta.

Brno, 7'30 tarde, variedades.

Bruselas flamenco, ocho noche, concierto.

Ángel, 12'30 tarde, sobremesa; a las seis, orquesta.

Breslau, ocho noche, transmisión de teatro.

Poste Parísién, 7'30 tarde, gran concierto.

Oeste Regional, 7'30 tarde, variedades.

Londres Nacional, 8'30 noche, variedades.

Monte Ceneri, no hay emisión.

Y Játiva, nueve noche, discos, horas, zarzuela: «Molinos de viento» y ballables.

Esta es, aproximadamente, una buena guía para el aficionado.

Y las extracortas radiarán: Chelmsford, de 12'30 a 13'30.

Aranjuez, de 0'30 a dos, G. T. M. Gran orquesta y artistas. Onda de 30 metros: cantos y música españoles.

Schenectady, de una a seis madrugada.

A igual hora, Nueva York.

De once a dos madrugada, Méjico: indicativo, XIF.

De una a cuatro madrugada, Buenos Aires: indicativo, LSN.

Moscú, ocho noche, transmisión desde el Komintern.

Barranquilla, de una a tres madrugada.

Australia, de 8'15 a 12'30 mañana.

Cuba, de una a tres de la madrugada.

EQUIS.

La Inglesa

Para comprar los mejores preservativos, dirigirse siempre, San Vicente, 98, La Inglesa.

## Radio LUCILLE

El más selectivo, de mayor alcance y voz más pura. Siempre últimos modelos, importador exclusivo para España

Máquinas ALFA

para coser y bordar a precios muy económicos por ser de FABRICACION ESPAÑOLA

ESCAPETAS finas de caza. BICICLETAS, GRAMOFONOS Y DISCOS

VENTAS AL POR MAYOR, CONTADO Y PLAZOS

Pida catálogo gratis

H. ESTREMS - PI Y MARGALL, 14

Depósito en el GRAO, CASA ROVIRA, Chapa, 21

De fabricante a consumidor

Industrias Martí Tormo, S. A.

pondrán a la venta en sus almacenes de la

Calle de Gracia, 8

y Gascón, 4 (Travesía de la plaza de la Pelota)

una GRAN LIQUIDACION de Géneros de punto, Toallas, Vanos, Mantelías, Géneros blancos, Pañuelos y Camisería a precios casi regalados

Grandes existencias de géneros de punto para roperos, a precios especiales

VISÍTENOS Y SE CONVENCERÁ

VENTAS AL POR MAYOR Y DETALL

RADIOS 1935

CONTADO Y LARGOS PLAZOS

Acaban de ponerse a la venta los sensacionales modelos 1935 de las famosas marcas PHILIPS, WARNER, ROLAND, etc. Válvulas múltiples, sintonía lineal, altavoces auto-dinámicos y los últimos avances en la técnica radio, se encuentran en nuestros aparatos.

Ondas largas, medias y extracortas

Garantía sobre aparatos y lámparas. Precios de fábrica. Visite sin compromiso nuestra exposición 1935.

EMISION - TELEVISION - RECEPCION

RADIO YEBENES - Pascual y Genís, 16

## COLCHÓN FÉLIX

LANA Y DAMASCO

45. 65. 80. Ptas

CIRILO AMOROS 8 teléfono 13658

Al público valenciano

García Cantó, vende los gabanes a medida más baratos que los de percha; García Cantó, vende por 10 Duros un abrigo a su medida, con forro de seda, entretela de hilo y confección esmeradísima. No lo olvide: el gabán García Cantó, es más barato y mejor que los llamados de «propiedad» y de percha, etc., etc. Un millón de abrigos, desde 29 pesetas. Gabanes impermeables, a 15 ptas.

ADRESADORS, 7 - TELEFONO 13.799

Al público valenciano

García Cantó, vende los gabanes a medida más baratos que los de percha; García Cantó, vende por 10 Duros un abrigo a su medida, con forro de seda, entretela de hilo y confección esmeradísima. No lo olvide: el gabán García Cantó, es más barato y mejor que los llamados de «propiedad» y de percha, etc., etc. Un millón de abrigos, desde 29 pesetas. Gabanes impermeables, a 15 ptas.

ADRESADORS, 7 - TELEFONO 13.799

Al público valenciano

García Cantó, vende los gabanes a medida más baratos que los de percha; García Cantó, vende por 10 Duros un abrigo a su medida, con forro de seda, entretela de hilo y confección esmeradísima. No lo olvide: el gabán García Cantó, es más barato y mejor que los llamados de «propiedad» y de percha, etc., etc. Un millón de abrigos, desde 29 pesetas. Gabanes impermeables, a 15 ptas.

ADRESADORS, 7 - TELEFONO 13.799

Al público valenciano

García Cantó, vende los gabanes a medida más baratos que los de percha; García Cantó, vende por 10 Duros un abrigo a su medida, con forro de seda, entretela de hilo y confección esmeradísima. No lo olvide: el gabán García Cantó, es más barato y mejor que los llamados de «propiedad» y de percha, etc., etc. Un millón de abrigos, desde 29 pesetas. Gabanes impermeables, a 15 ptas.

ADRESADORS, 7 - TELEFONO 13.799

Al público valenciano



## HORARIOS

## Dejar de ser libre, equivale a dejar de ser moral; pero la obediencia a la ley, es la libertad

Cuando en estos momentos se involucran los conceptos de la Libertad y de la Democracia, hemos de volver al lugar inicial y al texto de procedencia, para aclarar conceptos y esclarecer ideas, como sucede a los verdaderos cristianos, que en los momentos de confusión y de duda acuden a la fuente de la procedencia vernácula, a los Evangelios y a los Hechos y Epístolas de los Apóstoles, para conocer la verdad y no ser hereje de la verdadera religión de Cristo, aunque se sea de la ortodoxa religión católica.

Y el punto inicial de nuestra Democracia y de nuestra Libertad se halla en «El pacto social», de Juan Jacobo Rousseau. Y Juan Jacobo Rousseau dice sobre este particular: «Nadie tiene por naturaleza autoridad alguna sobre sus semejantes». Y poco después añade: «El pacto es la única base de autoridad legítima entre los hombres». Es decir, que por naturaleza humana todos los hombres somos libres; por eso dice Rousseau en el primer capítulo de este libro: «El hombre ha nacido libre y, sin embargo, es esclavo en todas partes». Pero la única forma de hacer inalienable esta libertad es el PACTO. El pacto es la relación que tiene el hombre con la sociedad y la sociedad organizada como Estado. De ahí nace el concepto de la ley. «Se dirá que el despotismo asegura la tranquilidad», dice más adelante. Pero el mismo contesta: «¿Qué ganan si esta tranquilidad constituye una de sus miserias? También se vive tranquilamente en los calabozos, pero ¿es esto vivir bien? Y tiene mucha razón.

Por eso el mismo afirma: «Renunciar a la libertad es renunciar a ser hombre, a la prerrogativa de ser racional, a los derechos y a los deberes humanos». Y concluye este párrafo con una de sus frases más contundentes: «DEJAR DE SER LIBRE ES DEJAR DE SER MORAL».

Para Juan Jacobo Rousseau sólo los hombres libres son morales. La moralidad acaba cuando el hombre es esclavo de la sociedad, del Estado o de sus pasiones. Un hombre libre es un hombre libre.

«Pero cómo condiciona la libertad Juan Jacobo Rousseau? ¿La deja al albedrío del hombre? ¿Cree que éste es un ángel? ¿Cree que es un demonio? Juan Jacobo cree que el hombre no es ángel ni demonio: es un poco de cada cosa. El hombre dejó de ser bueno cuando empezó a ser social. La sociedad le hizo malo, le pervertió. El pecado capital, original podríamos decir, es el pecado de la propiedad. Los hombres eran felices cuando no

existía ni lo mío ni lo tuyo; pero el día en que el primer hombre se sintió bien en un lugar de la tierra y dijo que aquel lugar era suyo y se impuso a los demás por la fuerza y por la violencia, desde aquel momento el hombre cometió el primer pecado, porque estableció el derecho de la propiedad y con ella la esclavitud y el poder.

Por eso dice que la sociedad es un pacto entre los de arriba y los de abajo y ese pacto es la ley que establece la sociedad para que se gobiernen los hombres entre sí. Y exclama: «El hombre se convirtió por la asociación civil —sociedad— de animal estúpido y limitado en ser inteligente, en hombre». La sociedad —el estado civil del hombre— le hace digno de la naturaleza humana. De ahí que, como conclusión final de este dilema de la Libertad, la termina diciendo «LA OBEDIENCIA A LA LEY ES LA LIBERTAD».

Es decir: que para el hombre, como ser sociable y asociado, sólo obedeciendo a la ley es libre. La ley es el límite de la libertad: en ella empieza y termina ésta. Sin ley no hay libertad, porque la ley es, a la vez, lo más contrario de la tiranía.

Ya sabemos, pues, lo que es Libertad. No había de olvidarlo en este momento nadie. Ni los anarquistas ni los fascistas, que son los polos opuestos de este meridiano democrático y liberal de Juan Jacobo Rousseau. Si se ha dicho que fuera del catolicismo no hay salvación, nosotros decimos que fuera de la ley no hay Libertad para defender su tesis: «La fuerza no funda derecho y no existe obligación de obedecer sino a los poderes legítimos». Porque, como Rousseau afirma, si la fuerza estableciese un derecho, «el arma de un bandolero sería un poder».

Ya sabemos lo que es Libertad y lo que es Democracia. Hemos ido a la fuente más pura de estos dos conceptos modernos del Derecho. Una vez más nos da la razón, aunque parece que la gente de hoy día ha perdido la razón y busca la violencia como único medio de derecho, y es que el hombre retrocede moralmente a medida que adelanta, porque si el primer concepto de la propiedad fue el primer pecado, a medida que el hombre ambiciona más y necesita más medios para subsistir, deja aparte los sentimientos racionales y humanos y sólo se deja llevar por la ambición y el egoísmo, aunque él moralmente sea cada vez más esclavo y siervo del Estado, que es su dios y su único ídolo.

J. BORT-VELA.

Madrid, XI-34.

## Notas sociales

### ACCIDENTES DEL TRABAJO EN EL MES DE OCTUBRE.

En el mes de Octubre último, la Caja Nacional de Seguro de Accidentes del Trabajo ha recibido 145 notificaciones de accidentes, correspondiendo 59 a accidentes mortales y 86 a accidentes que han producido incapacidad permanente para el trabajo.

De los accidentes referidos corresponde: cuatro a patronos no asegurados, 44 a patronos asegurados en la Caja Nacional, 45 a asegurados en Mutualidades y 51 a asegurados en compañías mercantiles. Las víctimas de accidentes fueron todas españolas.

Los expedientes resueltos positivamente fueron 142. De ellos 57 de muerte, importando los capitales pesetas 1.044.295,46.

Las incapacidades permanentes parciales resueltas durante Octubre fueron 12, con un importe de pesetas 446.794,12 pesetas; las permanentes totales para la profesión 25, con un importe de 292.309,84 pesetas, y las permanentes absolutas para todo trabajo seis, con un importe de 107.030,09 pesetas.

Las rentas anuales correspondientes a Octubre importan pesetas 121.886,41 pesetas, de las que son beneficiarios pensionistas 244 personas.

El importe total de las rentas anuales constituidas hasta la fecha asciende a 1.408.653,06 pesetas.

El promedio anual de coste de las rentas para los derechohabientes de fallecidos es de pesetas 15.107,33. La de mayor coste ascendió a 64.161,28 pesetas, y la de menor coste a 2.178,00 pesetas.

tas. Por indemnizaciones de sepelio se han satisfecho 17.900 pesetas. En las rentas por incapacidad permanente los promedios son: permanente parcial, 10.794,54 pesetas; permanente total, 17.136,55 pesetas, y permanente absoluta, 23.157,70.

### EL PARO OBRERO EN ESPAÑA EN OCTUBRE.

El número de obreros en paro forzoso total en dicho mes ha sido de 391.906 y parcial de 237.824 formando un total de 629.730.

El número mayor pertenece a las industrias agrícolas y forestales 236.541 y 169.155 de cada clasificación respectivamente y el menor a Comunicaciones que suman 548 y 78.

Siguen en orden inferior inmediato los de construcción, que suman 64.634 y 14.361.

El resumen total por meses es el que sigue:

En Enero, 625.097.  
En Febrero, 608.745.  
En Marzo, 666.628.  
En Abril, 703.814.  
En Mayo, 639.198.  
En Junio, 520.847.  
En Agosto, 647.925.  
En Septiembre, 656.831.  
En Octubre, 629.730.

Mosaicos Sandalinas y teja alicantina Sandalinas  
Avenida Puerto, 6. Tel. 10.241

Kola granulada Gámir

## FINLANDIA

### En el XVII Aniversario de su independencia

Corrientes de afecto establecieron en mi el hábito — que la Prensa local favorablemente acogió — de rendir por su conducto público homenaje a Finlandia en la fecha que ésta celebra el Aniversario de su independencia, y hoy como en años anteriores, reprodúzco en este XVII año en que este Aniversario se recuerda, mi habitual sincera adhesión y respeto para con ella.

Hay paridad en cuanto a forma de Gobierno entre Finlandia y España, pero no la hay en cuanto a su latitud geográfica, y por lo tanto, dispares son los productos del suelo y hasta los de la industria.

A estos países los une un afecto en que la Historia no señaló discordia alguna, y en aras de este afecto, cambian gustos por principios económicos, sus productos.

Los frutos de esta cálida y bella región valenciana y la de sus similares, allí van, y de allá vienen los productos de inmensos bosques, que bien atendidos son perpetua riqueza nacional.

Bien hayan los afectos y la paz, que por medio de esta representación consular, con toda sinceridad, Finlandia desea a Valencia y con ella a España toda.

Valencia, 6 de Diciembre 1934.

C. A. Talavera Björnberg,  
Consul de Finlandia.

## Entierro de doña Delia Soriano de Barral

El acto de conducir los restos de la respetable señora doña Delia Soriano de Barral al cementerio general constituyó una expresiva manifestación de duelo, concurriendo al vecino pueblo de Paiporta las más destacadas representaciones de la actividad valenciana, patentizando la consideración social y arraigo que la familia Barral-Soriano tiene en Valencia.

Verdaderamente y sin eufemismos, ayer fué un día de luto para la cercana Paiporta: de «Villa Con suelo», casa mortuoria, hasta las afueras del poblado, donde se despidió el duelo, hombres y mujeres de toda edad y condición, con expresivas muestras de sentimiento y pesadumbre, acompañaron el cadáver, al que seguía en cortejo un gran gentío.

Representaciones de todos los organismos del Partido, de entidades económicas y agrarias y sobre todo el elemento popular, que hacia de aquel postrer homenaje la más sincera expresión de condolencia.

El duelo fué presidido por don Juan Barral y su hijo Juanito, con el Alcalde señor Gistort, presidente accidental de la Diputación don Tomás Ortega, acompañados de los señores Larrea y Galvañ, decano del Colegio de Abogados don Ernesto Ibáñez Rizo, don Pascual Martínez (hijo), hermano político don Joaquín Olcina y hijo político don Pedro Lloret. Asistieron también el diputado provincial don Vicente Coscollá, concejales don Joaquín Sandalinas, San Vicente y don Julián Llopis.

Reiteramos a sus familiares y en especial a nuestro entrañable amigo don Juan Barral, la más profunda condolencia que sentimos por la inmensa desgracia que les aflige.

## Arturin March Agut

Un correligionario de los que desde su niñez tuvo esta casa como suya y un blasquista de los que aprendió a sentir en la palmar y doctrina del Maestro, Juan March, pasa ahora por el terrible trance de ver agostadas sus más caras ilusiones, sus más frenéticos anhelos, deshechos por el terrible latigazo de la fatálida, que ahoga la balbuciente vida de su hijo Arturin, que en su corta edad ya animaba con sus encantos el dichoso hogar de sus padres.

Una cruel enfermedad se lo arrebató, no sirviendo los esfuerzos de la ciencia para salvarlo.

Ayer se verificó el entierro presidido por el presidente accidental de la Diputación don Tomás Ortega, padre del finado y parientes, constituyendo el acto una sentida manifestación de duelo.

A nuestro amigo March y a su bonísima esposa y dolorida madre doña Angeles Agut, le enviamos la expresión más fervida de nuestro pésame.

## Economía y Finanzas

Cambios de cierre de Bolsa del día 5 de Diciembre de 1934:

Madrid.

Información del Banco de Bilbao:

Deuda Perpetua al 4 por 100 Interior: serie A B C, 70'25; D y E, 70'15; F, 70'10.

Idem idem al 4 por 100 Exterior: serie A, 86'25; B, 86; C, 85'50; D, 85; E, 84'15; F, 84.

Idem Amortizable 4 por 100, series A B C, 81'25.

Idem idem Amortizable 4 por 100 1920, todas las series, 94.

Idem idem 5 por 100 1928, series A B C, 90'50.

Idem idem 5 por 100 1926, serie E, 100'75.

Idem idem idem 1927 con impuesto, serie F, 89'75.

Idem idem 5 por 100, 1927, sin impuesto, serie A, 101; B y C, 100'90; D E y F, 100'80.

Idem idem 3 por 100, 1928, serie A, 75'75; B C y D, 75.

Idem idem, 4 por 100, 1928, serie A, 89'90.

Idem idem 5 por 100 1929, serie B, 101; C, 100'75.

Idem Ferroviaria 5 por 100, serie B, 99.

Idem idem 4'5 por 100, serie B, 91.

Obligaciones Tesoro, 5 por 100, serie B, 102.

Banco Hipotecario cédula 4 por 100, 85'25.

Idem idem 5 por 100, 94'50.

Idem idem 6 por 100, 104'25.

B. Crédito Local, 6 por 100, 90.

Idem idem 5'5 por 100, 83.

ACCIONES.

Banco España, 571.

Español Crédito, 181'50.

Hispano Americano, 148.

Telefónica, 106.

Tabacalera, 217.

Alicantes, 204'76.

Petróleos, 122.

C. Hisp. Amer. Elec., 382.

Ael Ond. Telé., 99'75.

OBLIGACIONES:

M. Z. A., primera hipoteca, 3 por 100, 249.

MONEDA EXTRANJERA

Francos, 4835 por 45.

Belgas, 3430 por 35.

Suizos, 23825 por 50.

Libras, 3625 por 35.

Dólares, 734 por 36.

Marcos, 293 1-2 por 95.

Liras, 6280 por 63.

Florines, 496 1-2 por 97 1-2.

Coronas checas, 3060 por 80.

Barcelona.

Información del Banco de Valencia.

Deuda Perpetua al 4 por 100 Interior, serie A, 70'25; B C y D, 70.

Idem idem, al 4 por 100 Exterior, serie A, 86'50; C, 86; D, 85'40; E, 84'40; F, 84'25.

Idem Amortizable 4 por 100 1920, series A B y C, 94'25; E, 94'20.

Idem idem 5 por 100 1928, series A y B, 90'35; C, 90'40.

Idem idem 5 por 100, 1927, con impuesto, serie A, 89'85; B y C, 89'75; D y E, 89'50.

Idem idem 5 por 100 1927 sin impuesto, serie A, 102; B y C, 101'20; E, 100'90.

Idem idem 3 por 100 1928, serie A, 75'65; B, 75'25; E, 74'45.

Idem idem 4 por 100 1928, series A B y C, 90'50.

Idem idem 4'5 por 100 1928, serie A, 95'60; B y C, 95'50.

Idem idem 5 por 100 1929, serie C, 100'90; E y F, 100'50.

Idem Ferroviaria 5 por 100, serie A, 99'50; B, 99'25; C, 99.

Idem idem 4'5 por 100, series A, 91'50; B, 91.

Bonos oro Tesorería, 6 por 100, serie A, 238.

Obligaciones Tesoro, 5 por 100, emisión Abril 1934, serie A, 101'75; B, 101'65.

ACCIONES.

Norte, 250'25.

Alicante, 295'75.

Chades, 361.

Explosivos, 597'50.

Telefónicas 7 por 100 preferentes, 106.

OBLIGACIONES

Cédulas Banco Hipotecario 6 por 100, 103'85.

Nortes especiales 6 por 100, 85'75; Idem valencianas, 5'5 por 100, 82'75.

Ayuntamiento Valencia, 67.

Transmediterránea, 23'50.

## Notas militares

### El gobernador de Tenerife cumplimenta al comandante general

Nuestro querido compañero don Enrique Malboisson, gobernador de Tenerife, cumplimentó ayer mañana al general señor Llano Encineta, entre ambas autoridades cruzándose efusivas frases de cortesía.

### La concentración y marcha de los reclutas del primer llamamiento de 1934

Terminados los trabajos realizados en esta Caja de Recluta número 20, concernientes en talla, reconocimiento, recorros y destino a cuerpos de los 747 reclutas del primer llamamiento de 1934, en la mañana de ayer y tarde salieron las partidas de Madrid, Alcoy y región de Cataluña.

Ayer fueron entregados por la Caja a los cuerpos de la guarnición de Valencia los 137 reclutas que prestaron los servicios militares en ellas.

El resultado de las incidencias ocurridas han sido: enfermos, 1; presuntos inútiles, 23; hospitalizados, 2; cortos de talla, 13; faltas a concentración, 16; con demora para el segundo, 1, y presentados de otras cajas, 2.

De la Caja de Alicante ha sido destinado a prestar los servicios en Sanidad Militar, un sacerdote.

Han sido bajas por distintos conceptos, 5. Total de los 747, han sido llamados 742 reclutas.

## En la Audiencia

### Por la circulación.

Acusado de imprudencia por infracción del reglamento de circulación, compareció José Marín Benet, al que defendió el letrado don José Barberá Ferrer.

### Lesiones.

Rafael Bayona Alagarda, vecino de Castellar, disparó su escopeta cargada con sal contra tres individuos de quienes sospechaba le hurtaran melones de un campo de su propiedad, produciendo lesiones a uno de aquellos llamado Alfredo Arce.

Procesado, ocupó el banquillo en la sección segunda, defendido por don Juan Bort Zandalinas.

### Por tenencia de explosivos

A las doce, en la sección segunda, y entre grandes precauciones policíacas, comenzó la vista de la causa contra José Adriá Diago por tenencia de explosivos.

La tarde del 18 de Noviembre de 1933, presenté a la policía en el local del Sindicato de Higiene y Aseo. Efectuó un detenido registro, y tras ocupar algunas armas a los que allí se encontraban, encontraron una caja con cartuchos de dinamita y otras substancias para la fabricación de explosivos. Como éstas fueron ocupadas en una habitación donde tenía instaladas unas camas el conserje, fué procesado éste como responsable.

En la práctica de la prueba testifical, ayer quedó aclarado que aquella habitación era una dependencia más del Sindicato y no la habitación particular de conserje, pero como existían ciertas contradicciones en detalles, solicitó la defensa la práctica de una inspección ocular, que el Tribunal acordó, suspendiendo la vista a la una y cuarto, para reunirla a las cuatro de la tarde.

Seguidamente, el Tribunal, con su presidente señor Serra, fiscal señor Balbín, defensor don José Rodríguez de Olozabal, secretario, procesado y algunos testigos, se trasladaron al local del Sindicato. La diligencia dió como resultado la afirmación de los puntos señalados por los testigos de la defensa.

Reanudó la vista por la tarde, manteniendo la acusación el representante del ministerio público.

Fundado en el resultado de las pruebas, pronunció su informe la defensa, dándose como concluso el acto del juicio oral.

### En la Sala de lo Civil.

Se vió solamente una apelación de auto dictado en juicio instado por don Juan Bautista Cerdá Soler, en el juzgado de Albalá, contra un acuerdo del Ayuntamiento de Ollería.

Mantuvo la apelación don Manuel Duale.

### A puerta cerrada.—Suspensión

Se vió una apelación de auto de procesamiento por esta contra José Escrivá Otero, con intervención de los letrados señores Reyna y Valdés, en la segunda sección, y finalmente se suspendió en la primera un juicio oral en causa también por esta contra José Cabrera Ibars, a quien hubiera defendido el letrado señor Oran.

## PANORAMA MUNDIAL

## Francia y Alemania

Las relaciones francoalemanas han entrado en una fase nueva, después de la amistosa conferencia celebrada anteayer en París entre el ministro de Negocios Extranjeros francés monsieur Pierre Laval y el enviado especial alemán von Ribbentrop, hombre de confianza del Führer. Esta audiencia, como las anteriores de Ribbentrop, en Londres, con Sir John Simon y el señor Eden, lord del sello privado, fué gestionada por la vía diplomática, es decir, solicitada en forma por el embajador alemán.

De la entrevista de París no se ha dado nota oficial; pero se supone que monsieur Laval confirmó al emisario de Hitler los puntos principales de su discurso del viernes último en la Cámara francesa y que tan comentado ha sido en toda Europa.

Esta gestión oficiosa de von Ribbentrop confirma que Hitler no renuncia a mantener contactos con el Gobierno francés que faciliten una evolución de su política y posibiliten el fin del aislamiento en que se debate el nacionalsocialismo alemán.

Lo que más impresión parezca haber causado en Berlín es el paralelismo de los discursos de los ministros franceses e ingleses, fieles al principio de la cooperación para salvaguardar la autoridad de la Sociedad de Naciones, lo que sólo puede conseguirse planteando los problemas en el seno del organismo de Ginebra. La concordancia francoinglesa en los puntos esenciales de la política europea, es tan firme que contra ella se han estrellado desde hace meses todas las tentativas de la diplomacia germana. Se creyó en Berlín que una vez efectuado el rearme alemán, se impondría con la fuerza de los hechos consumados, a pesar de violar las estipula-

ciones del Tratado de Versalles, con lo que Alemania obtendría una autoridad indiscutible que le permitiría volver al juego de la política internacional con toda dignidad. Pero ni Francia ni Inglaterra le han reconocido a Alemania la igualdad de derechos, lo que constituye una seria advertencia para el Reich.

El desengaño de Alemania ha sido tan grande y amargo que para salir de su aislamiento y evitar las enormes dificultades con que tropieza la política nacionalsocialista, desea negociar con Francia e Inglaterra su retorno a la Sociedad de Naciones en determinadas condiciones.

El régimen hitleriano quiere salvarse. El resultado del plebiscito del Sarre, puede serle muy favorable. Pero no resume todas las preocupaciones de Hitler. El mejor que nadie conoce el verdadero estado interior de Alemania. Sabemos que a la sombra de las dictaduras, en medio de la ruina de los partidos, germinan las facciones y se desarrollan las causas de malestar. Casi todos los jefes del nazismo son hombres de presa, de condición temible. En el pecho de cada uno late la envidia y la ambición. Aunque el Führer hubiese llevado adelante las ejecuciones del mes de Junio del pasado año, no hubiese acabado con todos los que pueden disputarle el terreno algún día. Los supervivientes del estado mayor revolucionario no abandonan de sus ansias ni renuncian a sus pretensiones de suceder a Hitler. La Reichswehr vigila y no nos extrañaría su pronta intervención en acaecimientos de carácter político.

Francia no se niega a tratar con el nazismo; pero no olvida el origen de su fuerza y la finalidad que persigue.

## Comercial y agrícola

### EL REGIMEN DE IMPORTACION DE MADERAS.

La exportación de nuestras frutas y hortalizas exige una importante cantidad de madera para su envase.

En la «Gaceta» se ha publicado el siguiente decreto, que tiende a evitar la paralización del comercio maderero:

«Artículo 1.º El contingente sobre la importación de maderas tarificadas por las partidas 98, 9